



# Radniční listy

## městské noviny TRUTNOVA

ROČNÍK 14

KVĚTEN

29.4. 2006

### Květnová zastavení ve Staré radnici

#### Zastavení první:

Pátého května, při příležitosti 61. výročí ukončení 2. světové války, se v obřadní síni Staré radnice uskutečnilo slavnostní setkání představitelů města Trutnova s přímými účastníky tohoto válečného konfliktu, kteří žijí v našem městě. Pozvání přijali pan Ota Brück a pan Jan Plovajko.

K významným hostům promluvil a jejich obětavost a statečnost ocenil člen Rady města Trutnova a poslanec Parlamentu ČR MUDr. Jozef Kochan a společně se starostou a senátorem Mgr. Ivanem Adamcem jim následně předal pamětní listy města.

Na kulturním programu setkání se podílely dětský tanecní a pěvecký sbor ze Základní umělecké školy v Trutnově a ženský pěvecký sbor Chorea Corcontica.

Všichni přítomní se pak společně odebrali na městský hřbitov, kde se zúčastnili slavnostního vzpomínkového aktu a uctili památku všech obětí 2. světové války.

#### Zastavení druhé:

Šestnáctý květen byl dnem, kdy byly v památné budově trutnovské radnice rozděleny Sportovní ceny města Trutnova za rok 2005. Toto významné ocenění bylo tradičně uděleno v šesti kategoriích a obdrželi je následující laureáti:

Nejlepším sportovcem města Trutnova se stala slečna Eva Nývlrová, a to za vynikající výsledky na republikových i světových šampionátech v běhu na lyžích a za reprezentaci ČR.

Nejlepším mládežnickým sportovcem do 18 let je Ondřej Horyna a nominovaly jej jeho výborné výsledky na republikových i evropských šampionátech v běhu na lyžích a reprezentace ČR v kategorii juniorů.



Setkání 5. května se zúčastnil také devadesátyletý pan Ota Brück, kterého řada Trutnovanů poznala jako učitele anglického jazyka.

mu či funkcionáři, udělilo Zastupitelstvo města Trutnova paní Margaret Gártnerové za dlouholetou obětavou práci tajemnice TJ Lokomotiva Trutnov a také za dlouholetou aktivní činnost rozhodčí, trenérky a cvičitelky plavání a cvičitelky kulturistiky.

Slavnostní atmosféru večera podtrhlo působivé vystoupení orientálních tanecnic - trutnovských absolventek kurzů pořadatelky paní Martiny Francové, které v této krásné formě spojení pohybu a relaxace nalezly dlouhodobý smysl a radost.

#### Zastavení třetí:

Po ocenění sportovních výkonů došlo také na veřejné vyzdvížení možná méně exaktne měřitelných zásluh v oblasti kultury - čerstvý držitel Kulturní ceny města Trutnova ji však nepochybňě obdržel právem. Pan Jaroslav Hofman převzal osmnáctého května z rukou

starosty města tu cenu za své dlouholeté působení v oblasti literatury, publicistiky a osvěty. Hluboký zájem o alternativní medicínu, lidové léčitelství a rozvoj ducha obecně spojený s jeho nadáním a nadšením pro kultivované používání slova vedly pana Hofmana k několika literárním počinům: Ujal se reedice díla Břetislava Kafky - s podporou Kafkovy rodiny celé souborné dílo této osobnosti z Červeného Kostelce doplnil o dosud nikdy nezveřejněné rozsáhlé doplňky a změny a dílo redigoval. Poté se věnoval biografii batňovického léčitele Josefa Prouzy. Vydal ji spolu s dr. Oldřichem Janečkem pod názvem „Zpráva o léčiteli z Batňovic - in memoriam Josef Prouzovi“ (na knize se výtvarně podíleli nejen regionální výtvarníci, jako např. Josef Vik, ale také významný umělec ak. mal. Josef Jíra). Následovalo další rozhodnutí - završit projekt vydání Kafkova souborného díla životopisnou

pokračování na str. 7

### Změna pracovní doby v inforecepci

Upozorňujeme občany města, že v měsíci červenci a srpnu dojde ke změně pracovní doby v inforecepci Městského úřadu Trutnov.

Důvodem změny je čerpání řádných dovolených. Pracovní doba v ostatních dnech zůstává zachována.

#### Červenec - srpen:

STŘEDA ..... do 17.00 hod.  
PÁTEK ..... do 15.00 hod.

Uzávěrka červnového čísla RL:  
**14.6. 2006**

### Najdete v tomto čísle:

- Konání voleb do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR
- Soutěž Krakonošova zahrádka
- Městské letní koupaliště



# Z JEDNÁNÍ MĚSTSKÝCH ORGÁNU

## 8. SCHŮZE RM - 24.4. 2006

### Majetkové záležitosti

- RM souhlasí s uzavřením nájemní smlouvy na nebytové prostory v čp. 263 M. Gorkého, umístěné v I. NP o celkové výměře 112,85 m<sup>2</sup>, s p. Milanem Kábrtem, bytem Slatina nad Úpou 19, na dobu neurčitou za nájemné dohodu ve výši 102 000,- Kč/rok za celé nebytové prostory včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného za účelem provozování prodejny ovoce a zeleniny. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemního vztahu nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrzeno.

- RM souhlasí

\* s přenecháním zařízení a věcí umístěných v budově na st. p. 1004 (Koncertní síň B. Martinů) a na pozemku st. p. 1004 v k. ú. Trutnov, uvedených v příloze tohoto usnesení, Farmámu sboru Českobratrské církve evangelické v Trutnově v rozsahu a dle podmínek usnesení RM 2006-239/4 ze dne 27.2. 2006

\* s odstoupením od smlouvy, pokud Farní sbor Českobratrské církve evangelické v Trutnově do dvou let nezahájí rekonstrukci objektu

### Finanční záležitosti

- RM schvaluje poskytnutí finančního příspěvku ve výši 10 000,- Kč p. Karlu Hybnerovi na činnost Trutnovského fotoklubu KDÚ

- RM schvaluje

\* finanční příspěvek ve výši 25 000,- Kč pro FK Poříčí na krytí nákladů spojených s pořádáním „Setkání obcí Poříčí“

\* finanční příspěvek ve výši 20 000,- Kč pro Český svaz chovatelů na pořádání krajské soutěžní výstavy chovatelů drobného zvířectva

### Různé

- RM schvaluje smlouvu o zajištění administrace krajského Programu obnovy venkova dle předloženého návrhu

- RM souhlasí s použitím fondu reprodukce majetku ve výši 50 000,- Kč bez DPH na zakoupení nového serveru pro Městskou knihovnu

vnu s regionálními funkcemi Trutnov

- RM bere na vědomí uzavření smlouvy o umístění technického zařízení na sběr a další zpracování dat pro cestovní pasy se strojově čitelnými údaji a s nosičem dat s biometrickými údaji se Státní tiskárnou cenin, s. p.
- RM schvaluje bezplatné používání městského znaku pro všechny sportovní akce pořádané TJ Lokomotiva Trutnov a jejími oddíly v roce 2006

## 9. SCHŮZE RM - 9.5. 2006

### Majetkové záležitosti

- RM souhlasí s uzavřením nájemní smlouvy na nebytové prostory v čp. 105 Palackého, umístěné v I. NP o celkové výměře 28,70 m<sup>2</sup>, s p. Václavem Hanušem, bytem Benešovo nábreží 1956, Dvůr Králové n. L., na dobu dalších 5 let za nájemné ve výši 2 194,- Kč/m<sup>2</sup>/rok za prodejnu, výlohu, 1 096,50 Kč/m<sup>2</sup>/rok za sklad a 663,- Kč/m<sup>2</sup>/rok za WC včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného za účelem provozování prodejny autodiflů. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemního vztahu nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrzeno.

- RM souhlasí s uzavřením nájemní smlouvy na nebytové prostory v čp. 15 Pražská, umístěné v I. NP o celkové výměře 22,28 m<sup>2</sup>, s Ing. Bc. Vladimírem Jůzem, bytem Palackého 382, Trutnov, na dobu dalších 5 let za nájemné ve výši 1 400,- Kč/m<sup>2</sup>/rok za prodejnu a 665,10 Kč/m<sup>2</sup>/rok za sklad včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného za účelem provozování kanceláře pro inženýrskou, stavební a poradenskou činnost. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemního vztahu nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrzeno.
- RM souhlasí s uzavřením nájemní smlouvy na nebytové prostory v čp. 187 Horská, umístěné v I. NP o celkové výměře 74,26 m<sup>2</sup>, s p. Davidem Hružou, bytem Krkonošská 161, Mladé

Buky, na dobu dalších 5 let za nájemné dohodou ve výši 66 312,- Kč/rok za celé nebytové prostory včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného za účelem provozování bufetu s teplým občerstvením. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemního vztahu nebude zhodnocení nebytového prostoru nájemci uhrzeno.

- RM souhlasí se zveřejněním záměru města poskytnout Městské dechové hudbě Krakonoška do užívání v budově Městského úřadu Trutnov (Slovanské náměstí čp. 165 na st. p. 4145 v k. ú. Trutnov, část obce Vnitřní Město) místo v suterénu budovy č. 090 za účelem skladování notového materiálu a místo č. 142 v I. NP za účelem skladování hudebních nástrojů za 1,- Kč měsíčně za každou tu to místo

### Finanční záležitosti

- RM bere na vědomí plnění finančních plánů a výsledky hospodaření příspěvkových organizací za I. čtvrtletí 2006
- RM schvaluje finanční příspěvek ve výši 15 000,- Kč Mgr. Luboši Tomkovi na vydání publikace „Úsměvy generací“

### Různé

- RM odvolává Mgr. Karla Vašíčka z funkce ředitelé Základní školy Trutnov, V Domcích 488, ke dni 31.8. 2006, a to na základě jeho žádosti
- RM vyhlašuje konkurenční řízení na funkci ředitelé Základní školy Trutnov, V Domcích 488, dle předložených podmínek
- RM jmenuje členy konkurenční komise dle předloženého návrhu
- RM schvaluje pravidla pro uzavírání nájemních smluv na byty zvláštního určení v domech s pečovatelskou službou v Trutnově dle předloženého návrhu s účinností od 1.6. 2006
- RM schvaluje podání žádosti na dotaci ve výši 20 tis. Kč na jednoho pracovníka vykonávajícího agendu ŽÚ k podpoře informačních technologií využívaných informačním systémem registru živnostenského podnikání

## Tetrapaky a PET lahve se snesou!

Po každém z nás zůstane ročně asi 200 kg odpadu. Minimálně třetina z tohoto množství jsou hodnotné suroviny, které se dají dále používat. Musí být ale od nevyužitelných zbytků odděleny. Proto je potřeba, abychom odkládali odpad separovaně, abychom jej správně třídili. Umělé hmoty, papír a sklo patří do barevně odlišených kontejnerů, kterých stojí v našem kraji už skoro 9000. V roce 2005 u nás vytřídil každý občan 28,2 kg odpadu. V republice to je jen 23,5 kg. Přesto bychom mohli náš úspěch více než zdvojnásobit.

Jednou možností je správná likvidace takzvaných tetrapaků. To jsou „krabice“ na mléko, džusy, víno a jiné tekutiny. Mnoho z nás neví, že se mají odkládat do kontejneru na umělé hmoty. Při jednání krajského výboru pro životní prostředí nás informoval zástupce firmy Eko-kom, že tato organizace platí třídnám za dotírání a lisování obsahu známých barevných kontejnerů s plastickými hmotami. To se před dalším využitím musí udělat vždycky. Vůbec nevadí, když se do stejněho kontejneru ukládají igelitové pytlíky a tašky, PET lahve a zároveň tetrapaky. Tyto nápojové kartony jsou vyrobeny především z papíru. Jedná se o velice kvalitní takzvaný primární papír, který tvoří 70 - 75 % hmotnosti celého obalu.

Podle typu jsou na povrch naneseny další tenké vrstvy polyetylu a v některých případech i hliníku. Zpracovávají se potom buď v papírnách pro výrobu nového papíru, a fólie zůstanou jako odpad či palivo, nebo se dají kompletně zpracovat na stavební desky podobné sádrokartonu.

Skoro 20 % odpadu tvoří zbytky rostlinného a živočišného původu, které by bylo možné zkompостovat. Na to a na zlepšení zpracování komunálního odpadu se krajské orgány soustředí v tomto období. Čím větší podíl se nám podaří „proměnit“ z obtížných zbytků na užitečné suroviny, tím menší budeme mít „odpadové“ problémy.

**MUDr. Jiří Vambera**  
**gestor krajského odboru zeměděl.**  
**a životního prostředí**

## Program mateřského centra KAROlínka

### → JIŽ 5 LET JSME TU PRO MAMINKY A JEJICH DĚTI ! ←

**Náchodská 359** (bývalá mateřská škola)  
[www.volny.cz/oskar](http://www.volny.cz/oskar)  
**červen 2006**

Pravidelný provoz 9.00 - 13.00 hod.

- **Pondělí** dopoledne - Setkávání maminek s dětmi

**Úterý** dopoledne - Maminky s batolaty (1 - 2 roky) a nově také maminky s dvojčaty (bližší inf. pí Zdeňka Killarová, tel. 732 336 999)

**Středa** dopoledne - Setkávání maminek s dětmi

**17.00 - 19.30** předporodní kurz Bríškatení (přihlásit se můžete kdykoli v průběhu těhotenství, budete zařazeny do nejhodnějšího běhu kurzu, přihlášky a další info PhDr. I. Kulďová, tel. 737 445 153)

**Maminky s kojenci (do 1 roku věku)** dopoledne - „Mami, už lezu a chodím.“ odpoledne do 15 hod. - „Ležím a koukám se do světa...“

**Pátek** dopoledne - Setkávání maminek s dětmi (bez omezení věku)

**OBĚDY** - opět máte možnost objednání oběda v mateřském centru. Oběd je možné objednat přímo v MC nebo do 7 hod. téhož dne na tel. 737 858 535.

Pravidelná **SETKÁNÍ** nejen RODIN každou druhou neděli od 15 hodin. Témata těchto setkání se zabývají komunikací, partnerskými vztahy, výchovou, apod. Informace manželé Bartoňovi, tel. 606 171 014.



#### Mimořádné akce:

4.6. 2006 od 14.00 hod.

#### ŠÍTÍ PANENEK Z OVČÍ VLNY

- ukázková hodina

inf. Jana Bartoňová, tel. 499 814 825

11.6. 2006 od 14.00 hod.

#### PATCHWORK - šijeme plážovou deku

inf. Hana Cinková, tel. 721 474 188

Během července a srpna máme v mateřském centru zavřeno. Těšíme se na Vás opět od pondělí 4.9. 2006.

Všem rodičům a dětem přejeme krásné prázdniny.

Za MC Karolinka  
Ing. Hana Cinková

## Pohybu není nikdy dost!

Na pozvání atletického prezidenta a trenéra pana Vasila Čalovky jsme s nejstaršími dětmi z MŠ „Čtyřlístek“ navštívili běžecké dráhy pod tribunami atletického stadionu v Trutnově.

Na první trénink se děti moc těšily. Po zahájení a rozvedení s protažením celého těla následoval trénink s nácvikem správného startu v blocích a několik soutěží v družstvech včetně seznámení s běžeckou překážkovou dráhou. Výsledky byly měřeny a to děti motivovalo k co nejlepším výkonům.



Po vyhodnocení, pochvale a sladké odměně od pana trenéra jsme se domluvili na další tréninku, a rozvinuli tak výbornou spolupráci jako stvořenou pro třídu předškoláků s převažujícím počtem chlapců, kteří neustále žádají a s nadšením vítají všechny nové a zajímavé pohybové aktivity.

Děkujeme panu Vasilu Čalovkovi za čas i péči, kterou dětem věnoval, a těšíme se i na pohyb na běžeckých drahách přímo venku na atletickém stadionu.

Za Cipisky z MŠ „Čtyřlístek“ v TU 4  
Jana Vejsadová

## Helpíkův pohár 2006

#### Soutěž žáků pátých tříd

Na ZŠ kpt. Jaroše v Trutnově proběhlo školní kolo této soutěže 18.4. Žáci tří tříd si formou přednášky a praktického nácviku v poskytování první pomoci doplnili dosavadní znalosti a dovednosti.

Nejlepší dvoučlenné posádky postoupily do krajského kola, které se konalo 25.4. na Rozkoši. Probíhalo formou branitého závodu s praktickým plněním zdravotnických úkolů.

Soutěžící splnili úkoly na výbornou. 1. místo získaly žákyně Daniela Hardíková a Tereza Korbelová ze tř. 5. A, které v první pomoci při popáleninách, řezných ranách, bezvědomí a zástavě srdce získaly nejvíce bodů a do školy přivezly Helpíkův pohár, a postoupily tak do celorepublikového kola.

Blahopřejeme!

ZŠ kpt. Jaroše

## SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

### MATRIČNÍ UDÁLOSTI V DUBNU 2006

V měsíci dubnu se v Trutnově narodilo celkem 56 dětí, z toho bylo 27 trutnovských dětí, 15 chlapců a 12 děvčat.

Dne 1.4. a 8.4. se na radnici konaly malé slavnosti vítání dětí do života, do pamětní knihy města bylo zapsáno celkem 31 dětí.

V tomto období zemřelo v Trutnově 37 lidí, z toho bylo 23 našich spoluobčanů, 12 mužů a 11 žen.

V dubnu bylo uzavřeno 19 manželství.

Členky komise pro občanské záležitosti navštívily při životních jubileích 21 našich spoluobčanů s kytičkou a malým dárkem.

**Věra Ouhrabková**  
ved. dd. matriky a evidence obyvatel

### PODĚKOVÁNÍ

Tuto cestou bych chtěla poděkovat řediteli trutnovské nemocnice MUDr. Limburskému, primářce onkologie MUDr. Medkové, ošetřující lékařce MUDr. Němcové a celému kolektivu sester onkologie za péči a lidský přístup v posledních dnech života mého manžela p. Jiřího Háka.

**Eva Nyklíčková - Háková**

**Proktologická poradna** chirurgického oddělení Oblastní nemocnice v Trutnově, a.s., nabízí léčbu chorob konečníku - hemoroidy, praskliny atd., poradnu pro pacienty se střevním vývodem.

**Provoz:** středa liché týdny 13.00 až 14.00 hod., chirurgie I. patro. Tel.: 499 866 241, pí Šárová.

### KLUB ZDRAVÍ - TRUTNOV

opět zve všechny příznivce zdravého životního stylu, tentokrát na téma:

#### Soutěž o nejlepší zdravý bylinky Trutnovský salát

**5.6. 2006** budova CASD, ul. M. Majerové 86/10 (za nemocnicí) v 17.30 hod.

**podmínky:** saláty mohou obsahovat pouze rostlinné produkty. Na jejich přípravu můžete použít zeleninu, ovoce, bylinky, obiloviny, rýži, těstoviny, rostlinné oleje, zálivky a majonézy

**hodnotí se:** chuť, vzhled, nápaditost, složení  
**program:** příjem salátů v 17.30 hod., přineste recept se svým jménem

všichni budou hodnotit, protože budou ochutnávky vyhlášení vítěze a předání cen  
určitě přijďte i bez salátu

#### Přednáška: Antioxidanty

Lektoři: Líba Jobová, MUDr. Eva Černá

*Nabízíme Vám termíny dalších setkání v roce 2006:*

2.10. - Přírodní léčebné prostředky

4.12. - Jezte více a hubněte - o našich předsevzetích na každý den

### UPOZORNĚNÍ

Urologická ambulance

**MUDr. Rostislava Malicha** bude z důvodu čerpání dovolené uzavřena  
**od 26.6. do 7.7. 2006.**

V době letních prázdnin ordinacní doba bez změn.

Pondělí 7.00 - 12.00 hod.

Úterý 7.00 - 13.00 hod.

Středa 7.00 - 13.00 hod.

14.00 - 17.00 hod. pouze na objednání

Čtvrtok 15.00 - 17.00 hod. pouze na objednání

Pátek 7.00 - 13.00 hod.

14.00 - 17.00 hod. pouze na objednání

Děkujeme za pochopení.



# ODBORY MĚSTSKÉHO ÚŘADU informují

## Majetkový odbor informuje

### pronájem bytu

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto bytů:

#### Trutnov - Havlíčkova 6

/objekt na st.p. 7/1 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. kk+1 o výměře - kuchyňský kout 4,00 m<sup>2</sup>, pokoj 28,00 m<sup>2</sup>, I. kat., číslo bytu 4.0, 3. podlaží. Součástí bytu je WC a koupelna. K bytu dále náleží sklep a půda. Topení lokální elektrické.

Dům se nachází v památkové zóně.

**Minimální měsíční nájemné: 729,- Kč**

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne **2.6. 2006 v 10.00 hod. přímo na místě.**

#### Trutnov - Vodní - Spojka 142

/objekt na st.p. 818 v kat. úz. Trutnov, městská část Dolní Předměstí/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+1 o výměře - kuchyň 9,33 m<sup>2</sup>, pokoj 26,93 m<sup>2</sup>, I. kat., číslo bytu 1.0, 1. podlaží. Součástí bytu je WC v koupelně, koupelna 3,76 m<sup>2</sup> a předsíň 3,42 m<sup>2</sup>. K bytu dále náleží sklep a spol. půda. Topení etážové plynové.

**Měsíční nájemné: 2.312,- Kč**

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne **2.6. 2006 v 10.30 hod. přímo na místě.**

#### Trutnov - Barvířská 27

/objekt na st.p. 234 v kat. úz. Trutnov, městská část Horní Předměstí/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+1 o výměře - kuchyň 10,80 m<sup>2</sup>, pokoj 21,80 m<sup>2</sup>, I. kat., číslo bytu 9.0, 3. podlaží. Součástí bytu je WC, koupelna, předsíň a spíž. Topení ET - plyn.

Jedná se o dům po celkové rekonstrukci v roce 2002.

Dům se nachází v památkové zóně.

**Měsíční nájemné: 2.174,- Kč**

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne **2.6. 2006 v 8.30 hod. přímo na místě.**

#### Trutnov - Barvířská 24

/objekt na st.p. 231/1 v kat. úz. Trutnov, městská část Horní Předměstí/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+2 o výměře - kuchyň 13,19 m<sup>2</sup>, 1. pokoj 26,15 m<sup>2</sup>, 2. pokoj 12,54 m<sup>2</sup>, I. kat., číslo bytu 1.0, 1. podlaží. Součástí bytu je WC, koupelna, předsíň. K bytu náleží společný sklep. Topení ET - plyn.

4

**Radniční listy**  
městské noviny  
květen 2006

Jedná se o dům po celkové rekonstrukci v roce 2004.

Dům se nachází v památkové zóně.

**Měsíční nájemné: 3.236,- Kč**

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne **2.6. 2006 v 9.00 hod. přímo na místě.**

#### Trutnov - Jihoslovanská 142

/objekt na st.p. 83 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+2 o výměře - kuchyň 10,00 m<sup>2</sup>, 1. pokoj 15,00 m<sup>2</sup>, 2. pokoj 15,40 m<sup>2</sup>,

I. kat., číslo bytu 1.0, 2. podlaží. Součástí bytu je WC, koupelna, předsíň a spíž. K bytu dále náleží půda. Topení ET - plyn.

Dům se nachází v památkové zóně.

**Měsíční nájemné: 1.207,- Kč**

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne **2.6. 2006 v 9.30 hod. přímo na místě.**

Žádost je možné podat do 9.6. 2006 do 12.00 hod. Veřejné otvírání obálek 13.6. 2006 v 8.30 hod., malý sál MěÚ Trutnov.

Bližší informace obdržíte na majetkovém odboru MěÚ, čís. dveří 409 (pí Illnerová - tel. 499 803 282).

**Ing. Pavel Mikulecký  
vedoucí majetkového odboru**

## Majetkový odbor informuje

### pronájem nebytových prostor

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto nebytových prostor:

**Usnesení RM č.j. 2006 - 530/9  
ze dne 9.5. 2006:**

#### Trutnov 2 - Dlouhá čp. 645 - garáž (G 1)

objekt na st.p. 1413 v kat. úz. Horní Staré Město .

Jedná se o nebytové prostory v novostavbě umístěném v 1. NP o celkové výměře 21,20 m<sup>2</sup>. Nebytové prostory se pronajímají pouze za účelem garážování dopravního prostředku.

**Úvodní cena pro jednání: 400,- Kč/m<sup>2</sup>/rok za garáž**

Nájemní smlouva bude uzavřena s účinností od 1.8. 2006 na dobu neurčitou bez uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného.

**Žádosti je možné podat do:**

**7.6. 2006 do 14. 00 hod.**

**Veřejné otvírání obálek: 8.6. 2006 v 8. 00 hod., salonek 065 v suterénu MěÚ Trutnov**

Bližší informace obdržíte na majetkovém odboru MěÚ Trutnov, č.dv. 409 (pí Veselá - tel. 499 803 283).

**Ing. Pavel Mikulecký  
vedoucí majetkového odboru**

## Příspěvek na technickou infrastrukturu

Město Trutnov se rozhodlo i v letošním roce podpořit na svém území výstavbu bytového fondu formou poskytnutí příspěvku na vybudování technické infrastruktury. Příspěvek se poskytuje investorům výstavby rodinných a bytových domů v těch lokalitách, kde není dostačující technická infrastruktura.

Maximální výše příspěvku může činit 50.000,- Kč na 1 nově vybudovanou bytovou jednotku. Příspěvek se poskytuje fyzickým nebo právnickým osobám, které jsou investory bytové výstavby.

Poskytnuté finanční prostředky musí být využity pouze na vybudování veřejné technické infrastruktury (komunikace, kanalizace, vodovodní, plynové a elektro přípojky, horkovod, veřejné osvětlení apod.).

Na stavbu musí být vydáno právoplatné územní rozhodnutí nebo stavební povolení. Další podmínkou je dokončení technické infrastruktury před kolaudací příslušné bytové stavby. Příspěvek nesmí překročit 50 % celkových nákladů investora na technickou infrastrukturu.

Žádost o příspěvek pro letošní rok můžete podat do 30.6. 2006 na Městském úřadě v Trutnově, odbor rozvoje města a ÚP. V žádosti je třeba přesně specifikovat druh a rozsah stavby a doložit právoplatným územním rozhodnutím nebo stavebním povolením.

Výstavbu technické infrastruktury, na kterou byl přijat příspěvek, je nutno dokončit 2 roky po přijetí příspěvku. Na poskytnutí příspěvku není právní nárok.

**Marek Hlíza, Ing. Jitka Ryšává  
odbor rozvoje města a ÚP**

## Správa hřbitova

Informujeme, že na vývěse před smuteční obřadní síní na pohřebišti v Trutnově jsou průběžně vyvěšovány seznamy nezaplacených hrobových míst ke zrušení. Tyto seznamy jsou vyvěšeny podle zákona č. 256/2001 Sb., o pohřebnictví. Všechna vypsaná hrobová místa, pokud se nájemce nepřihlásí do 6 týdnů ode dne vyvěšení, zanikají a bude s nimi naloženo jako s věcí opuštěnou.

**Správa hřbitova**

## Městský bytový podnik Trutnov

### ORGANIZAČNÍ ZMĚNA

Městský bytový podnik Trutnov touto cestou informuje, že od 1.7. 2006 dojde k organizační změně, která byla již před časem avizována a počátkem roku 2006 schválena městskými orgány. **S účinností od 1.7. 2006** všechna práva a závazky Městského bytového podniku Trutnov, fungujícího od roku 1991 jako příspěvková organizace města Trutnova, převezme společnost **Městský bytový podnik Trutnov, s.r.o.**, jejímž jediným zakladatelem a 100% vlastníkem je město Trutnov.

Městský bytový podnik Trutnov, s.r.o., takto převezme všechna práva a závazky ze všech smluv uzavřených Městským bytovým podnikem Trutnov a platných ke dni 30.6. 2006. Změna se všech našich obchodních partnerů dotkne pouze formálně tak, že partnerem pro komunikaci, fakturaci, atp.

bude od 1.7. 2006 Městský bytový podnik Trutnov, s.r.o.

Společnost bude poskytovat služby ve stejném rozsahu, ve stejných prostorách a za stejných podmínek jako dnešní příspěvková organizace. Rád bych touto cestou všechny obchodní partnery, stejně jako nájemce městských bytů i nebytových prostor ujistil, že uvedená změna pro ně nebude znamenat žádná omezení v provozu a kvalitě poskytovaných služeb. Obchodní partneři jsou individuálně obesílání dopisy, tak aby měli k dispozici všechny potřebné informace.

**Ing. Jan Karpíšek**  
ředitel MBP Trutnov

#### Kontakty:

**Telefon:** 499 848 600    **Fax:** 499 811 288

**E-mail:** mbp@mbptu.cz

**Internet:** www.mbptu.cz

## Město Trutnov navštívil velvyslanec USA v České republice

Ve středu 17. května byla v Galerii města Trutnova zahájena výstava obrazů paní Catherine Cabaniss, manželky velvyslanca USA v České republice. William J. Cabaniss a jeho žena strávili při této příležitosti v Trutnově a okolí celý den. Nejprve zavítali do Dvora Králové nad Labem, aby zde navštívili Vánoč-

Dračí ulička. Odpoledne navštívili mateřské centrum KAROLINKA, kde poznali nejen to, jak tráví maminky s dětmi volný čas, ale zajímali se také o ekonomickou problematiku mateřských center.

Nad výstavou převzal záštitu starosta města Trutnova a senátor Mgr. Ivan Adamec, kte-

## Výstava „Trutnovský drak“

Ve dnech 6. - 12. 5. proběhla v prostorách Staré radnice výstava „Trutnovský drak“, jejíž zahájení bylo součástí sobotních oslav.

Z 3 600 oslovených žáků základních škol a mateřské školy, včetně jejich odloučených pracovišť, se výstavy zúčastnilo 300 žáků se svými draky v různých podobách a provedených.



Zpestřením slavnostního předávání cen bylo pasování vítězů soutěže do rytířského stavu rytířem Albrechtem z Trautenbergu. Hodnotné ceny věnovalo vítězům o.s. „Trutnov - město draka“.

Za celý týden zhlédlo výstavu 2 300 návštěvníků - jen v sobotu jich bylo asi 800 - a dle ohlasů veřejnosti se výstava vydařila.

Speciální základní škola děkuje nejen všem žákům za jejich krásné práce, ale také městu Trutnov, které umožnilo tuto výstavu uskutečnit, a dalším organizacím, které se na ní podílely. Dík patří také naší paní učitelce D. Šritrové, která společně se svými kolegyněmi výstavu instalovala.

**Mgr. Marie Matějková, zástupkyně ředitele**  
**Mgr. Jaromír Vašíček, ředitel školy**  
**Speciální základní škola Trutnov**

## Regenerace panelového sídliště Zelená Louka

Již jsme Vás informovali o projektu Regenerace panelového sídliště, týkající se zkvalitnění bydlení, volnočasových aktivit a vzhledu této městské části.

V blízké době budou v objektu *Kauflandu na Horské ulici* instalovány výstavní panely popisující současnou situaci a možné změny. V další fázi přibude koncept projektové dokumentace, na které v současné době pracuje Atelier Florart, Uherský Brod.

Vaše další náměty a připomínky volejte a pište na Městský úřad Trutnov, odbor rozvoje města a ÚP, Slovanské náměstí 165, 541 01 Trutnov, Ing. Jitka Ryšavá, tel.: 499 803 232, e-mail: ryšava.jitka@trutnov.cz.



ní ozdoby DUV, podnik, kde se již po několik desetiletí vyrábí tradiční skleněné ozdoby na vánoční stromky, jež se vyzvádí do celého světa. Seznámili se s celým procesem výroby, který je výhradně rukodělnou záležitostí. Oběd pojali velvyslanec s chotí netradičně. Zastavili se totiž v trutnovském gymnáziu, pobídvali ve školní jídelně, poté pobesedovali se studenty a prohlédli si také školní galerii

ry také promluvil na vernisáži, po jejímž skončení se konala slavnostní večeře v hotelu Adam. Večeře se zúčastnilo mimo jiné i několik trutnovských podnikatelů, kteří využili vzácné příležitosti setkat se velvyslancem a jeho chotí, jejichž návštěva byla pro město Trutnov velkou poctou.

**Mgr. Lucie Žaludová**  
Galerie města Trutnova

## Prezentace činnosti správy zeleně v jarním období

Rádi bychom Vás informovali o novinkách v oblasti správy zeleně města Trutnova.

Koncem měsíce dubna proběhla rekonstrukce **stromořadí v ulici Krybická**. Na místo osmi přestárlých japonských třešní bylo vysázeno 23 okrasných jabloní. Vybrali jsme několik odrůd této okrasných stromů, podle jejich výšky a barvy květů, listů a plodů. Tento druh dřevin bude jistě milým zpestřením podoby této ulice.

V prvním týdnu měsíce května pokračovaly TS Trutnov s **výsadbou na kruhovém objezdu u Autostylu**. Výsadbou bude sestavena z nižších listnatých a jehličnatých druhů. Je zde připravené místo i pro letničky, které by měly plochu výrazně oživit během vegetace.

Tradičně budou v nejbližších dnech (po 15. květnu) instalovány **okrasné truhlíky v podloubí trutnovského náměstí**.

Lesy a parky Trutnov zahájily **částečnou rekonstrukci části městského parku v lokalitě nad ulicí Na Struze**. V současné době probíhá likvidace náletů a snímání drnu na zastrostlých cestách. Následovat bude oprava zíd-

ky a kamenných schodišť. Poté přibude také okrasná výsadbba.

Jistě nebylo možné si nevšimnout rozkvetlého **kruhového objezdu u čerpací stanice Aral**. Tato výsadbba, založená v loňském roce, ježí technologie založení a výběr rostlinného materiálu respektuje podmínky stanoviště (tedy úpal, sucho, v zimě zasolení), odstartovala po zimě záplavou květů cibulovin. Každým dnem je možné sledovat barevné i tvarové proměny této plochy. Po odkvětu cibulovin převezmou hlavní úlohu na jaře kvetoucí trvalky a rašící traviny. Dojde k plynulému nakvétání a pravidelným barevným a strukturálním změnám celé výsady. Věříme, že je na co se těšit

i v dalších fázích vegetace. Mrzí nás pouze přístup některých spoluobčanů, kteří pořádají nájezdy na tento kruhový objezd ve snaze vyřípnout si nějakou tu cibulkou tulipánu či narcisy. Není škoda kazit něco, co dělá radost všem?

Ing. Jitka Ryšavá  
odbor rozvoje města a ÚP



## Soutěž Krakonošova zahrádka



Město Trutnov vyhlašuje 1. ročník soutěže Krakonošova zahrádky.

Jedná se nám o ocenění práce a snahy, která je každým rokem v ulicích města viditelnější, a o motivaci občanů při úpravách okolí svých domů, kterými přispívají k hezkému vzhledu celého města.

### Vyhlašují se dvě kategorie:

1. předzahrádky rodinných a bytových domů,
2. květinová výzdoba oken a balkónů.

Při hodnocení výsadeb bude kladen důraz hlavně na harmonii barev, kompoziční uspořádání, respektování nároků rostlin, jejich zaplevelení a zdravotní stav.

Mohou se přihlašovat jednotlivci, kolektivy, popřípadě nám mohou dát tip na zdařilou zahradní úpravu pracovníci úřadoven a občan-

ských iniciativ znalí terénu.

Je možné zaregistrovat se i v obou kategoriích současně.

Hodnotící komise bude sestavena z odborníků a laiků. Zaregistrované objekty budou hodnoceny několikrát během sezóny. Těšíme se na Váš zájem, připomínky, vzájemnou spolupráci, případně i na zájem sponzorů o tuto akci.

Vyhodnocení soutěže proběhne v průběhu srpna 2006, poté se uskuteční slavnostní předání hodnotných cen. Fotografie ohodnocených výsadeb budou zveřejněny na webových stránkách města, v Radničních listech a budou poskytnuty i dalším místním médiím.

Řádná registrace musí obsahovat označení kategorie, ve které hodláte soutěžit, popis výsady, dále jméno, adresu, popř. e-mailový kontakt soutěžícího.

O průběhu akce budete pravidelně informováni.

Své registrace nám zasílejte na adresu:  
Ing. Jitka Ryšavá, Odbor rozvoje města a ÚP,  
koncepcie zeleně, Slovanské náměstí 165, 541  
01 Trutnov, tel.: 499 803 232 nebo na e-mail:  
rysava.jitka@trutnov.cz

## Podnikatelská škola vyjela za kulturou i poznáním

Stává se již tradicí, že v prvních dnech měsíce května zamíří studenti i učitelé Střední odborné školy podnikatelské Trutnov, s. r. o., na exkurzi do Prahy spojenou s návštěvou divadelního představení. V loňském roce to byla Lucerna v Národním divadle, letos jsme zavítali do divadla malých forem - Studia Ypsilon.

Dopoledne jsme však věnovali poznávání historie nejen samotné Prahy, ale i celého českého národa a Čech vůbec. První a čtvrtý ročník navštívil hlavní budovu Národního muzea, kde měl možnost zhlédnout expozice o živé i neživé přírodě převážně z českého území, expozice o člověku a jeho vlivu na okolní svět i část výstavy *Zlaté časy médií* (4. část - Média v umění a ve vědě). Studenti druhého a třetího ročníku strávili příjemně dopoledne na Vyšehradě, kde na Slavíně hledali hroby známých osobností, ale také navštívili kostel sv. Petra a Pavla a podzemní prostory pod sídlem českých knížat - kasemata.

Odpoledne bylo věnováno výstavě *Karel IV. - císař z Boží milosti* na Pražském hradě. Vidět originálny deskových obrazů mistra Theodorika z kaple sv. Kříže na Karlštejně, reliquiáře se skutečnými ostatky svatých nebo protestní listinu české šlechty proti upálení Jana Husa byl skutečně nevšední zážitek, který se pro mnohé z nás už nebude opakovat.

Večer následovalo divadelní představení, na které jsme se všichni těšili. Jména jako Marek Eben, Martin Dějdar, Petr Vacek, Jiří Lábus, Jaroslava Kretschmerová a další jsou vždy příslivě vtipu a dobré zábavy. Bohužel však onemocněla jedna z hlavních představitelek, a tak bylo představení *Praha stověžatá* nahrazeno *Večerem na téma Praha*. Skládalo se ze vzpomínek jednotlivých členů Ypsilonky, videozáZNAMŮ ze zájezdů, ve velké míře byly zastoupeny písničky. Myslím, že jsme měli možnost zhlédnout skutečně originální představení, které by sami herci už v této podobě nikdy nedali dohromady. Především mezi studenty mělo zřejmě větší úspěch než původně plánovaná hra *Praha stověžatá*.

Letošní zájezd tedy máme za sebou a nezbývá než plánovat, které divadlo navštívíme v příštím roce.

Mgr. Ivana Balánová  
SOŠP Trutnov, s. r. o.

# SALON KRÁLOVSKÝCH VĚNNÝCH MĚST

Již tradiční společnou kulturní akcí královských věnných měst je výtvarný salon, který se každý rok koná v jednom z devíti věnných měst. Města Hradec Králové, Chrudim, Nový Bydžov, Dvůr Králové nad Labem, Mělník, Vysoké Mýto, Jaroměř, Polička a Trutnov jsou sdružená ve sdružení KRALOVSKÁ VĚNNÁ MĚSTA. Sdružení pořádá společné kulturní, společenské a sportovní akce pro obyvatele těchto měst a Salon KVM patří k tradičním akcím, letošní ročník je již 7. v pořadí a koná se v Městském muzeu v Jaroměři do 11.6. 2006. Naše město na výtvarném salonu reprezentuje pan Jaromír Komínek.

**Mgr. Tomáš Hendrych  
místostarosta**



Místostarosta Trutnova Mgr. Tomáš Hendrych a výtvarník Jaromír Komínek při vernisáži 11.5. 2006.

## Dopravní policie u předškoláků

Děti z MŠ v Novodvorské ulici v Trutnově prožily koncem dubna netradiční dopoledne. Čtyři policisté z dopravního inspektorátu - praporčík Jan Jansa, podpraporčíci Tomáš Renner a Radek Špůr a nadstrážník Martin Smělý, přijeli na zahradu MŠ a ukázali zvídavým dětem techniku, pomůcky, dopravní značky a umožnili jim prohlídku vozidel. Děti si mohly osahat pouta, obušek či pistoli a prohlédnout si stejnokroj policisty.

Vyčerpávajícím způsobem se devadesáti předškolákům věnoval prap. Jan Jansa, který děti seznámil se správným chováním na vozovce, s vybavením kol, s nástrahami silničního provozu a spolu s kolegou odpovídal na otázky dětí. Ti nejstarší předškoláci pohotově a správně reagovali, což je jistě i zásluhou vstřícnosti těchto policistů, kteří naši MŠ pravidelně jednou za rok navštěvují.

Poděkování patří i p. Jiřímu Vočadlovi, který nám každý rok tuto pro děti velmi přínosnou besedu zajistuje.

Všem policistům, kteří se na velmi zdařilém dopoledni v naší MŠ podíleli, patří velké poděkování jak od pedagogického personálu, tak hlavně od všech dětí. Jsme rádi, že se naše společná setkání stala již tradicí a těšíme se opět za rok na Vaši návštěvu!

**Děti a učitelky z MŠ Novodvorská**

knihou při příležitosti 110. výročí Kafkova narození. Nová kniha pod názvem „Svítání v duši Břetislava Kafky“ vyšla na podzim roku 2001.

Zájem o alternativní medicínu a o rozvoj duchovna promítal pan Hofman i do svých osvětových aktivit. Začátkem 90. let 20. století založil Půjčovnu knih rozvoje ducha a zdraví v Klubu Na Nivách a také zásilkové knihkupectví Idyla. Díky jeho kontaktům a doporučením se v Trutnově za velkého zájmu veřejnosti uskutečnila řada přednášek a úspěšných kurzů.

Všechny uvedené aktivity Jaroslava Hofmana jsou podnětem a zdrojem pro zájmové vzdělávání trutnovské veřejnosti, zajímavým doplněním kulturně společenského života a současně reprezentují město Trutnov.

O hudební zpestření slavnostního osmnáctého květnového večera se postarali vokalisté Jana Traspeová a Pavel Traspe s hudebním doprovodem Jana Haase. Zamyšlení o „světle“ inspirované knihou „Zpráva o léčiteli z Batňovic - in memoriam Josefu Prouzovi“ přednesl předseda Trutnovského literárního klubu Jaroslav Dvorský společně se studentkou trutnovského gymnázia Terezou Rückerovou.

### Zastavení čtvrté:

Třiadvacátý květen... Obřadní síň Staré radnice zaplnili z většiny členové trutnovského Klubu seniorů a příznivci jeho aktivit, zanimž již více než 15 let jako hlavní hybná síla stojí především neúnavný předseda klubu - pan Miroslav Šafařík. Rada města Trutnova udělila panu Šafaříkovi u příležitosti jeho letošního životního jubilea Čestné uznaní za dlouholeté vedení Klubu seniorů a za aktivní přístup k věcem veřejným.

Klub kromě toho, že se pravidelně schází a velice aktivně se zajímá o chod města a zdejší veřejné dění, pořádá také k aktuálním tématům besedy s politiky ze všech úrovní - od komunální přes krajskou až po republikovou a evropskou - i s dalšími známými osobnostmi.

Ani na tomto setkání nechybělo kulturní vyšoupání, kterého se ujaly studentky hudebního oboru Základní umělecké školy v Trutnově.

### Zastavení páté a poslední:

Očekávaná knížka Významné budovy, která jako v pořadí pátá vyšla v městské edici Odkazy již koncem března a v řadě trutnovských domovů už má v knihovně místo vedle již dříve vydaných dílů, se dočká svého slavnostního křtu v zasedací síni Staré radnice třicátého května (tato akce se tedy uskuteční až po uzávěrce těchto Radničních listů). Nebudu při něm chybět zástupci města a spolupracujících

institucí (především Muzea Podkrkonoší a Státního okresního archivu v Trutnově) ani autor textu Mgr. Marek Madaj ani další členové redakčního tímu, kteří knížce opět vtiskli charakteristický a přitažlivý ráz. Pozvání byli i zástupci trutnovských knihkupectví, kteří mohou dle svého zájmu rozšířit počet míst, kde se

knížka prodává (zatím je k dostání pouze v Turistickém informačním centru ve Staré radnici). Obsáhlý informace o nové publikaci byla zveřejněna v titulním článku únorových Radničních listů, připomeňme tedy jen to, že navazuje na předchozí díl o trutnovských měšťanských domech a tentokrát se věnuje těm vý-

znamným stavbám města, které od svého počátku sloužily veřejnému zájmu. Přináší ve čtivé formě osudy budov správních, budov veřejné vybavenosti a také trutnovských hotelů - samozřejmě s nezbytnými historickými i současnými fotografiemi.

Křest nové knížky doplní hudební vystoupení student-

tů trutnovského gymnázia.

Květen tedy letos rozhodně nebyl skoupý na události, které zůstanou zapsány v pamětní knize města. Všem osobnostem, které byly v jeho průběhu v historické budově Staré radnice čestnými hosty, přejeme ještě jednou především zdraví, štěstí a životní pohodu.

**Ing. Veronika Svobodová  
ved. odd. pro styk s veřejností**  
**Foto: Karel Hybner**

## KONTAKTNÍ MÍSTO RIAPS TRUTNOV

### INFORMUJE

V těchto dnech se pracovníci trutnovského zařízení pro uživatele drog připravují na proces certifikací odborné způsobilosti služeb pro tyto klienty. Certifikace odborné způsobilosti služby je posouzená a formální uznání, že služba odpovídá stanoveným kritériím kvality a komplexnosti. Jde tedy o proces posouzení služby podle kritérií stanovených schválenými standardy a udělení či neudělení certifikátu o jejich naplnění Radou vlády pro koordinaci protidrogové politiky. „Služby“ zde znamenají komplex zdravotních, zdravotně sociálních, sociálních a vzdělávacích intervencí. Kontaktní centra spadají mezi zařízení poskytující služby sociální prevence, tak jak je definuje Zákon č. 108/2006 Sb., o sociálních službách.

Trutnovské „káčko“ spadá organizačně pod RIAPS (Regionální institut ambulantních psychosociálních služeb), ten pod sebou zastřešuje několik na sobě nezávislých projektů a drogový tedy představuje pouze čtvrtinu z celého centra. Cílovou skupinou jsou injekční uživatelé návykových látek nebo lidé užívající návykové látky dlouhodobě. (V rámci poradenství rodiče a další osoby blízké uživatelům [prarodiče, partneři apod.]). Veškeré služby jsou bezplatné a přísně anonymní.

Cílem sociálních služeb poskytovaných kontaktním místem je navázání a zprostředkování potřebného kontaktu s uživateli návykových látek. Jde především o minimalizaci rizik spojených s užíváním drog, včetně prevence přenosu infekčních chorob, jako jsou žlouten-

ky a HIV/AIDS. Dále se jedná o motivaci klienta ke změně životního stylu v pozitivním směru. To znamená přechod od rizikových forem užívání k formám méně rizikovým, snaha o zachování klienta při životě a maximálním možném zdraví s tím, že pokud se klient později rozhodne pro léčbu a abstinenci, bude pro něj další život jednodušší, nebude-li mít zničené žíly, hepatitidu typu C apod. Sociální práce se provádí s cílem stabilizovat sociální podmínky klienta pro jeho další léčení či následnou abstinenci, a to především v oblasti bydlení, studia, zaměstnání, rodinných vztahů aj.

Model „snižování poškození“ je pragmatickým pohledem, který neusiluje o úplné odstranění drog a jejich užívání, které je dle historické zkušenosti nemožné. S užíváním drog se snaží pracovat tak, aby negativní důsledky takového chování byly co nejmenší. Na zřeteli má zároveň i ochranu celé společnosti před přenosem závažných infekčních chorob.

V roce 2005 bylo vyměněno 113 klientům 7 300 injekčních stříkaček. V prvních třech měsících tohoto roku to již bylo 3 716 stříkaček, které byly od klientů přijaty a bezpečně zlikvidovány.

Pokud by nastala situace, že narazíte na pohozené injekční stříkačky, prosíme Vás, abyste naše pracovníky informovali na tel. č. 499 814 890, 731 441 267(9). Ti použijí stříkačky bezpečným způsobem seberou a nechají zlikvidovat. Děkujeme.

Bc. Ondřej Čalovka  
RIAPS, Náchodská 359, Trutnov  
riaps@seznam.cz, www.riaps.cz

## Návrat z Rakouska s emblémy trutnovského Krakonoše

V kronice trutnovského Klubu železničních modelářů je zaznamenáno další zahraniční město - Attnang - Puchheim. Členové KŽM tam vyjely na pozvání rakouských modelářů ve dnech 31. března až 2. dubna 2006. Po osmihodinové jízdě byli Josef Šíl, Václav Grossmann, Jindřich Pižl a Jiří Beran mladší i starší přivítáni vedením tamního klubu - I. Österreichische TT Modellbahnhclub, aby v rakouském dvojměstí reprezentovali Podkrkonoší na výstavě železničních modelů. Přivezli k tomu kolejíště o rozmezích 2x 2,5 metru a vitrínu s modely, které zhledí naši příznivci na prosincové výstavě ve Staré radnici v Trutnově. Trutnovští byli ihned ubytováni v prostorách Modelbahnhclubu, kde také předali hostitelům dárky a pozornost od sponzorů - města Trutnova, Viamontu Svoboda nad Úpou, pivovaru Krakonoš a Českých drah Trutnov. Následovala prohlídka klubovny, jejíž výzdoba a úprava odpovídá zaměření na traťové hospodářství. Jsou zde kromě kolejíště např. návěstní znaky v původní velikosti skutečné železnice.

Výstava byla slavnostně zahájena dne 1. dubna v městském výstavním sále starostou města. Ten zdůraznil její mezinárodní význam, tj. účast vystavovatelů z Rakouska, Německa a Česka. Uvítal i trutnovskou modelářskou výpravu, která starostovi předala publikace o Trutnově, jež KŽM věnovali představitelé podkrkonošské metropole. Z výstavních expozic bylo možné vyčíst jména rakouských, ale i německých měst - Berlín, Mnichov a Sebnitz, z nichž třetí jmenované je mezi trutnovskými modeláři zvláště známé. Na slavnostním večeru ve společenském sále zdejšího železničního nádraží došlo i na občerstvení a výměnu drobných pozorností. Příznivci piva ochutnali např. i pivo tamní značky Murau, jejíž pivovar byl založen v roce 1495. V neděli začal výstavní ruch o 9. hodině, kdy přicházel větší počet zájemců než v sobotu. Představil se zde také policejní klub s modely automobilů řízených vysílačkami. Své zastoupení měla i skutečná rakouská železnice OBB. Na výstavě se předváděly většinou modely úzkorozchodných železnic, které jsou v Rakousku stále v provozu. Výstava se rozprostírala na ploše povrchovatelné s prostorem sálu a předsálí našeho trutnovského Národního domu. Trutnovští si zvláště všimli modelu nejmodernější rakouské elektrické lokomotivy „Taurus“, který byl pro trutnovské modeláře zvláště pozoruhodný půvabně provedeným logem trutnovského pivovaru Krakonoš. Jeden z nich, výrobek firmy PIKO, byl darem pořadatelů členům KŽM Trutnov. Při přjezdu státní hranice projevil zájem podívat se na navrzející se exponáty i jeden z rakouských pohraničníků.

Za zájezd do dvojměstí Attnang - Puchheim asi o 10 000 obyvatelích, které způsobuje i získaná kniha typu „Trutnov známý neznámý“, patří dík Městskému úřadu Trutnov, vedení Domu dětí a mládeže Rudolfa Frimla, Pivovaru Krakonoš Trutnov, Železniční uzlové stanici Českých drah Trutnov, firmě Viamont, s.r.o., Svoboda nad Úpou, podniku Ekvita a firmě ROK 93 Trutnov-Poříčí, která se věnuje opravám kotlů.

Trutnovští předali v hostitelském dvojměstí svým přátelům pozvání k účasti s kolejíštěm na připravené podzimní výstavě v Trutnově. Současně pětice modelářů přivezla z Rakouska pozvání od přátel z Německa na výstavu do Mnichova v letošním listopadu.

/far/

## „Letadlo“ se chystá ke startu

Stejně jako ostatní školy v České republice i naše Základní škola kpt. Jaroše připravuje a tvoří svůj školní vzdělávací program (dále jen ŠVP).

Jde o proces vyjasnění mnoha otázek od cílů vzdělávání až po hodnocení žáků. Tvorba tohoto důležitého dokumentu, jenž zásadně ovlivní a určí podobu školy, probíhá pod vedením proškolených koordinátorů a za účasti celého kolektivu pedagogů naší školy.

Nedílnou součástí ŠVP by měly být mimo jiné i reálné požadavky rodičů a žáků naší školy, proto jsou cenným zdrojem informací pro naši činnost i výsledky dotazníků, za jejichž vyplnění a odevzdání rodičům děkujeme.

Přístup naší školy k rodičům a dalším so-

ciálním partnerům je klientský, proto děkujeme i za další nápadů a podněty, kterým se nebráníme. Zároveň chceme komunikovat se všemi zúčastněnými stranami s využitím maxima přenosových cest, proto nabízíme možnost seznámit se s již dosaženými výsledky na našich internetových stránkách [www.zs-kpt-jarose-tu.cz](http://www.zs-kpt-jarose-tu.cz) a na informačních tabulích v Horské ulici (nad poštou). Zde se mimo jiné můžete seznámit i s projektem alternativních sportů, který je pečlivě vypracován a na naší škole i několik let úspěšně realizován. Po všeestranné sportovní přípravě na 1. stupni procházejí žáci 5. - 9. tříd uceleným systémem sportovních kurzů. Žáci získávají širokou škálu dovedností z oblasti stanování, pobytu v přírodě, pěší, cyklistické, vodní turistiky a lyžování. Projekt ukažuje dětem cestu zdravého životního stylu, která je základním pilířem našeho již zmínovaného ŠVP.

ZŠ kpt. Jaroše

# "Už ho nesou!" aneb Tisíc let trutnovského draka

6. května 2006 uspořádalo obč. sdružení Trutnov - město draka ve spolupráci s městem



města. Přes nevelkou účast veřejnosti můžeme konstatovat, že v přítomných vyvolala hluboký duchovní prožitek umocněný jejím latinským provedením doplněným navíc o varhanní koncert.

Vyvrcholením celého dne byl průvod s drakem, kterého vytvořil ve své délce podle návrhu Mgr. Teresy Komárkové umělecký kovář Martin Manych. Je šest metrů a pět centimetrů dlouhý a 250 kg těžký. Zajímavostí jsou oči vytvořené z tzv. trutnovských koulí -



Trutnov slavnost, která vyvrcholila večerním průvodem a vyzdvižením draka na věž Staré radnice. Dovolte nám krátce ohlednout za celým projektem.

Celá akce startovala vlastně už v úterý 2. května, kdy studenti z UJEP Ústí nad Labem a pražské DAMU pod vedením svých učitelů začali provádět rozličné instalace a performance v prostoru města (dračí pexeso, obětiny pro draka, ART TV a další). Během týdne také vykristalizovala definitivní podoba průvodu. Zde musíme zmínit tvůrčí přínos výtvarných umělců Š. Šimlové, T. Žižky, R. Smolíka a M. Janíčka.

Jednotlivé akce programu navštívily přibližně 4 tisíce diváků. Některé akce byly zaměřeny spíše na menšinového diváka (např. přednáška o dracích, večerní koncert v síni B. Martinů či astrologický výklad pověstí Trutnova), ale pro další činnost sdružení měly zásadní význam. Vysokou návštěvnost naopak vykázaly obě výstavy, divadelní představení, otevřené podzemí pod parkem, ale i filmový projekt. Zvláštní místo zaujala v programu mše svatá za zakladatele



pískovcových útvarů s kovovým jádrem. Průvod doprovázela hudba skupin Dubia fortuna a Peregrin pod vedením Josefa Lábuse a četné instalace a videoprojekce již zmíněných umělců. Dle ohlasu veřejnosti asi nejvíce zaujala akce s hedvábným padákiem symbolizujícím vejce, ze kterého se drak znova po tisíci letech zrodil, tajemná atmosféra v Hlubočém příkopu a havran letící v závěru na stěnách domů na náměstí. Texty Albrechta z Trautenberga a jeho družiny byly z části autorské a z části tvořené citacemi ze Smaragdové desky Herma Trismegista. Šlo nám o skutečný prožitek aktérů průvodu, a tak i pro ně byly některé momenty překvapením. To, co však překvapilo nejvíce, byla sama příroda, konkrétně počínající bouřka na samém počátku průvodu, která vytvořila iluzi, jako

by se drak opravdu vrátil. Velmi se líbilo i provedení všech masek. Spontánní potlesk diváků při vyzdvížení draka na starou věž byl pro všechny zainteresované velkou odměnou. Do konce června chystáme rozsáhlou obměnu našich internetových stránek, kde se k celé akci vrátíme podrobněji.

Děkujeme všem, kteří se jakkoliv zasloužili o zdárný průběh projektu: městu Trutnov, našim dárcům, účinkujícím, městským institucím a všem partnerům projektu. Zvláštní dík patří Speciální základní škole Trutnov za výtvarnou soutěž (zhodnocen na jiném místě) a především Základní umělecké škole Trutnov za vytvoření všeobecného zázemí projektu. Na závěr děkujeme široké trutnovské veřejnosti za její přístup k celé akci a za projevy uznání, jichž se nám dostalo. Jsou pro nás závazkem, abychom se i nadále snažili propagovat Trutnov jako MĚSTO DRAKA.

**Obč. sdružení „Trutnov - město draka“**

*PS: Prosíme občany, kteří fotili či natáčeli na video a budou ochotni své záběry darovat a přispět tak k širší dokumentaci celé akce, aby kontaktovali sdružení na adresu [www.trutnov.cz/mestodraka](http://www.trutnov.cz/mestodraka). Předem děkujeme.*





### O DOBĚ A MÍSTĚ KONÁNÍ VOLEB DO POSLANECKÉ SNĚMOVNY PARLAMENTU ČESKÉ REPUBLIKY

V souladu s ustanovením § 14 písm. a) a § 15 zákona č. 247/1995 Sb., o volbách do Parlamentu České republiky a o změně a doplnění některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a v souladu s Rozhodnutím prezidenta republiky č. 31/2006 Sb., o vyhlášení voleb do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky, informuji voliče o době a místě konání voleb do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky ve městě Trutnově.

#### Doba konání voleb

Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky se uskuteční

v pátek 2. 6. 2006 od 14.00 hod. do 22.00 hod.

a

v sobotu 3. 6. 2006 od 8.00 hod. do 14.00 hod.

#### Místo konání voleb

Místem konání voleb do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky jsou na území města Trutnova tyto volební místnosti:

Volební okrsek	Volební místnost	Volební okrsek	Volební místnost
1	Babí 30	19	Pension Úsvit, Maxima Gorkého 421
2	Speciální základní škola, Horská 160	20	Základní škola, R. Frimla 816
3	Mateřská škola, Úpská 559	21	Gymnázium, Jiráskovo nám. 325
4	Základní škola, Mládežnická 536	22	Gymnázium, Jiráskovo nám. 325
5	Základní škola, Mládežnická 536	23	Gymnázium, Jiráskovo nám. 325
6	Základní škola, Mládežnická 536	24	Střední odborná škola podnikatelská, Polská 367
7	A&K, s.r.o., Tovární 10	25	Střední odborná škola podnikatelská, Polská 367
8	Střední průmyslová škola, Horská 59	26	Základní škola, Náchodská 18
9	Městské jesle, Horská 482	27	Základní škola, Náchodská 18
10	Základní škola, V Domcích 488	28	Restaurace, Lhota 6
11	Základní škola, V Domcích 488	29	Bohuslavice 5
12	Základní škola, Komenského 399	30	Hostinec ART, Libeč 53
13	Okresní soud, Nádražní 106	31	Restaurace Voletiny 18
14	Základní škola, Komenského 399	32	BYTTERM, Jičínská 91
15	Vyšší odborná škola lesnická a Střední lesnická škola, Lesnická 9	33	PKS Bojiště, Královédvorská 90
16	Městský úřad, Slovanské nám. 165	34	Auto Šnajdr, Strítež 28
17	Dům s pečovatelskou službou, Krylická 450	35	Starý Rokytník 228
18	Stacionář pro zdravotně oslabené a tělesně postižené, Krylická 423	36	Studenec 24

# Seznam volebních okrsků a jejich území

(volební okrsky jsou vymezeny částí města, ulicí a číslem popisným nebo evidenčním)

## Volební okrsek č. 1

### Babí 30

Babí 1 5 6 8 13 15 18 19 20 25 30 31 32 35 47 50 63 64 79 87 109 110 118 125  
127 129 130 131 132 133 134 137 138 143 ev. č. 13 19 132

## Volební okrsek č. 2

### Speciální základní škola, Horská 160

Horní Staré Město, Alpská 567 642

Horní Staré Město, Dlouhá 58 59 60 180 195 196 230 232 246 299 344 643

Horní Staré Město, Horská 65 71 72 74 77 78 79 82 83 85 116 123 135 136  
142 144 150 151 160 164 166 167 168 169 170 181 189 203 204 211 214 218  
219 221 222 224 225 226 227 228 238 239 240 247 253 254 255 256 257 258  
259 282 296 306 329 357 396 424 425 566 641 676

Horní Staré Město, K Bělidlu 91 92 155 171 248 384 679

Horní Staré Město, Kalnovodská 145 146 148

Horní Staré Město, Mladobucká 98 101 102 103 109 128 139 152 156 157 158  
268 297 326 410 483 635 650

Horní Staré Město, Moravská 62 63 206 217 295 361 362 363 364 365

Horní Staré Město, Na Dvorkách 244

Horní Staré Město, Na Konečné 350

Horní Staré Město, Na Kopečku 73 315 327 332 343

Horní Staré Město, Na Odbočce 90 93 174 229 235

Horní Staré Město, Na Terase 321 330 338 353 388 389 393 394 397 401 423  
430 479 561 562 585

Horní Staré Město, Pod Kopečkem 66 337 672

Horní Staré Město, Pod Svharem 443 629 630 631 632 633

Horní Staré Město, Příkrá 381 387

Horní Staré Město, Rýchorská 68 69 70 80 94 95 96 97 110 120 122 134 149  
163 200 308 309 314 333 358 544 563 662 677

Horní Staré Město, Slovenská 272 273 530 531

Horní Staré Město, U Hřibitova 220 366 367 368 369 370 652 653 654 655 657

Horní Staré Město, U Hřiště 49 56 57 212 302 359 371 373 374 375 376 377  
378 637 638 639 640

Horní Staré Město, U Hřiště I 372 379 380 382 383

Horní Staré Město, U Přádely 127

Horní Staré Město, V Kolonkách 84 176 178

Horní Staré Město, V Údolíčku 117 216 260 261 262 263 298

Horní Staré Město, Vlčická 310 340 345 346 392 395 636

## Volební okrsek č. 3

### Materšská škola, Úpská 559

Horní Staré Město, Dlouhá 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583  
584 644 645 646

Horní Staré Město, Horská 269 658 659 660

Horní Staré Město, Úpská 532 533 534 535 545 546 547 548 549 550 551 552  
553 554 555 556

## Volební okrsek č. 4

### Základní škola, Mládežnická 536

Horní Staré Město, Bratrství 403 404 405 406 407 408 414 415 416 417 418  
419 432 433 537 538 539 540 541 542

Horní Staré Město, Horská 138 284 351 356

Horní Staré Město, Pomněnková 434 435 436 437 438 439 440 441 442

Horní Staré Město, Svornosti 130 143 283 303 304 334 339 347 348 386 391  
400 402 409 411 412 413 420 431 481 482

Horní Staré Město, Zvonková 468 469 470 471 472 473 474 475

## Volební okrsek č. 5

### Základní škola, Mládežnická 536

Horní Staré Město, K Pěti bukům 678

Horní Staré Město, Kopretinová 557 558

Horní Staré Město, Mládežnická 520 521 522 536

Horní Staré Město, Pampelišková 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517  
518 519

Horní Staré Město, Tichá 523 524 525 526 527 528 529

## Volební okrsek č. 6

### Základní škola, Mládežnická 536

Horní Staré Město, Akátová 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609  
610 611 612 613 614 615

Horní Staré Město, Fialková 450 451 452 455 456

Horní Staré Město, Horská 199 278 280 285 317

Horní Staré Město, Chrpová 457 458 459 460

Horní Staré Město, Májová 182 274 275 276 277 300

Horní Staré Město, Mládežnická 453 454

Horní Staré Město, Rozmarýnová 444 445 446 447 448 449

Horní Staré Město, Šeríková 617 618 619 620 622 623 624 625 626 627 628

Horní Staré Město, Zvonková 461 462 463 464 465 466

## Volební okrsek č. 7

### A&K, s.r.o., Tovární 10

Horní Staré Město 172

Horní Staré Město, Etrichova 588 589

Horní Staré Město, Horská 336

Horní Staré Město, Nad Jezem 360 429 586 587 634

Horní Staré Město, Pampelišková 504 505 506

Horní Staré Město, Přespolní 669

Horní Staré Město, Sněženková 497 498 499 500 501 502 503

Horní Staré Město, Tovární 2 354 494 495 496 595 596 597 598

Horní Staré Město, Za Komínem 9 12 15 133 399 426 485 486 487 488 489  
490 491 492 493 560 648 663

## Volební okrsek č. 8

### Střední průmyslová škola, Horská 59

Dolní Staré Město, Družstevní 15 16 80 81

Dolní Staré Město, Horská 8 9 10 29 33 39 40 43 47 49 51 52 58 68 69 98

Dolní Staré Město, K Náhonu 57

Dolní Staré Město, K Úpě 67

Dolní Staré Město, Lomená 48 54 60 66 72 77

Dolní Staré Město, Na Besedě 63 71

Dolní Staré Město, Přespolní 62

Dolní Staré Město, Spojovací 53 55 56 61

Dolní Staré Město, Za Úpou 23 44 50 65

Dolní Staré Město, Zahradní 31 96

Horní Staré Město, Horská 311

Horní Staré Město, Práteleství 316 320 324 325 328 341 342

Horní Staré Město, Šípková 385 390 484

Horní Staré Město, Trnková 398 421 422

Střední Předměstí, Horská 429 430 618

Střední Předměstí, Skřivánčí 431 432

Střední Předměstí, Spojovací 852

## Volební okrsek č. 9

Městské jesle, Horská 482

Horní Předměstí, Horní Promenáda 150 151 352

Horní Předměstí, Horská 59 122 134 135 324 402 587 588 589

Horní Předměstí, Lnařská 597 598 599 600 601 602 603

Horní Předměstí, Papírenská 590 591 592 593 594 595 596

Horní Předměstí, Slévárenská 607 608

Horní Předměstí, Strojnická 586

Horní Předměstí, Tkalcovská 255 268 302 386 410 411 448 449 450 451 452

453 454 455 456 457 458 459 542

## Volební okrsek č. 10

Základní škola, V Domcích 488

Horní Předměstí, Břečtejnská 268 269 270 271 339 340

Horní Předměstí, Československé armády 96 206 209 210 224 231 232 233  
250 257 284

Horní Předměstí, Ke Trati 221 222

Horní Předměstí, Na Svobodě 98 101 102 112 113 114 115 120 175 176 177  
190 194 331 371 372 405 448 449

Horní Předměstí, Přádelská 200

Horní Předměstí, Strojnická 197 218

Horní Předměstí, V Domcích 104 105 110 111 122 123 125 129 130 167 168  
179 214 318 320 406 488

Horní Předměstí, V Kopci 121

Horní Předměstí, Vápenka 204 205 246 352 356 373 398

Horní Předměstí, Za Tratí 351 354 355 358 359 360 361 407 426 452

Horní Předměstí, Za Vápenkou 297

Horní Předměstí, Žižková 219 220 225 226 325 326 327

Střední Předměstí, Slévárenská 604 605 606 609 636

## Volební okrsek č. 11

Základní škola, V Domcích 488

Střední Předměstí, Československé armády 422 426 434 438 439

Střední Předměstí, náměstí Horníku 490 491 492 494 495 496

Střední Předměstí, Přádelská 253 254 270 271 280 281 418 512 513 514

Střední Předměstí, Strojnická 500 501 502

Střední Předměstí, Zámečnická 428 461 462 463 464 465 466 467 468 469  
470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 613 614 615

Střední Předměstí, Železníčářská 440 441 442 443 483 484 485 486 487 488  
489 493 497 498 499 503 504 505 507 508 509 510 511

## Volební okrsek č. 12

Základní škola, Komenského 399

Horní Předměstí, Chodská 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421  
447

Horní Předměstí, Jana Roháče z Dubé 444 445 446 450 451

Horní Předměstí, Prokopa Holého 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440  
441 442 443

Horní Předměstí, Volanovská 136 152 180 196 409

## Volební okrsek č. 13

Okresní soud, Nádražní 106

Dolní Předměstí, Revoluční 20 151

Dolní Předměstí, Spojka 142 150

Horní Předměstí, Dělnická 291 321 322 328 494

Horní Předměstí, Komenského 174 238 475

Horní Předměstí, Křížíková 188

Horní Předměstí, Lípová 33 53 58 69 93 95 99 109 199 223 278 506 525

Horní Předměstí, Švédská 279 306 314 461 462 463 464 474 491

Horní Předměstí, Zilvárova 260 285 288 289 470 471 472 473

Horní Předměstí, Žižkova 239 292

Střední Předměstí, Dolní Promenáda 124 130 152 156 923

Střední Předměstí, Horská 5 6 7 64 220 249 634 884 885

Střední Předměstí, Hradební 12

Střední Předměstí, Křížíkova 551 552 553 554

Střední Předměstí, Malé náměstí 38 206

Střední Předměstí, Nádražní 189

Střední Předměstí, Poštovní 420

Střední Předměstí, Revoluční 147 164 207 208

Střední Předměstí, Říční 92 102 928

Střední Předměstí, Spojenecká 43 44 46 47 49 50 53 54 61 68 234

Střední Předměstí, Vodní 27 31 32 33 149

Střední Předměstí, Za Školou 178

## Volební okrsek č. 14

Základní škola, Komenského 399

Horní Předměstí, Českobratrská 286 287 332

Horní Předměstí, Československé armády 71

Horní Předměstí, Dělnická 153 154 161 162 280 283 290 309 329 349 350

Horní Předměstí, Do Polí 227 307 316 538

Horní Předměstí, Exulantská 208 235 255 333 334 335 336 337

Horní Předměstí, Husitská 526

Horní Předměstí, Husova 183 244 251 266 487

Horní Předměstí, Komenského 211 212 213 281 304 330 343 344 345 346 485

Horní Předměstí, Královédvorská 62 90 140 149 171 172 203 237 249 303  
312

Horní Předměstí, Křížíkova 298 299

Horní Předměstí, Obránců míru 193 198 207 229 240 247 248 252 261 262

264 267 275 276 282 305 467

Horní Předměstí, Oválná 133 403

Horní Předměstí, Palackého 118 134 139 142 143 144

Horní Předměstí, Pražská 263

Horní Předměstí, Psohlavců 323 324 422 423 424 425

Horní Předměstí, Rolnická 70 72 74 76 78 80 82 84

Horní Předměstí, Sluneční stráň 155 362 363 364 365 366 368 369 370 401

402 404 408 453 454 493

Horní Předměstí, Švábenicova 187 236 302 341 342

Horní Předměstí, Textilácká 73 75 77 79 81 83 85

Horní Předměstí, U Kasáren 258

Horní Předměstí, Vítězná 138 338 353

Horní Předměstí, Volanovská 182 191 192 241 259 317 459

Horní Předměstí, Zilvárova 185 186 253 254 265

Horní Předměstí, Žižkova 119 126 127 184 195 274 300 301 310 313 319 347  
348 429 430 455 456 457 465 468 476 511

## Volební okrsek č. 15

Vyšší odborná škola lesnická a Střední lesnická škola, Lesnická 9

Horní Předměstí, Barvířská 24 26 27

Horní Předměstí, Hluboký příkop 60 147

Horní Předměstí, Koncertní 108 116

Horní Předměstí, Lesnická 157 215

Horní Předměstí, Lužická 159 489

Horní Předměstí, Na Kopečku 141

Horní Předměstí, Na Struze 91 178

Horní Předměstí, Palackého 150 201 216 374 375 376 377 378 380 381 382  
383 384 385 387 388 389 395 396 397 508

Horní Předměstí, Pražská 158 166 390 391 392 394

Horní Předměstí, Růžová 137 379 393

Horní Předměstí, Slepá 308

Horní Předměstí, U Parku 477 478 479 480 481 482 484

Horní Předměstí, Úpická 146 148 163 164 165 189 513

Horní Předměstí, Žižkova 386

Střední Předměstí, Horská 1

## Volební okrsek č. 16

Městský úřad, Slovanské nám. 165  
Dolní Předměstí, Maxima Gorkého 181  
Dolní Předměstí, Na Struze 114 119  
Horní Předměstí, Na Kopečku 19 400  
Horní Předměstí, Na Struze 6 124 228  
Horní Předměstí, Palackého 89  
Horní Předměstí, Pražská 15 50  
Kryblice, Bednářova 463  
Kryblice, Krybická 2 30 35 62 79  
Kryblice, Lesní 142 164 210 448 455 456  
Kryblice, Maxima Gorkého 37 105 106 112 168  
Kryblice, Na Schodech 95 107 108  
Kryblice, Pod Chmelnicí 454  
Kryblice, Pod Sadem 149 176 194 199 221 434  
Kryblice, U Kapličky 148 150 155 157 172 344 350 431 449  
Kryblice, U Nemocnice 85 202  
Střední Předměstí, Školní 13  
Vnitřní Město, Bulharská 53 54 55 56 57 58 59 61 62 64 65 135 136 137 138 139 141  
Vnitřní Město, Farská 162 170  
Vnitřní Město, Havlíčkova 5 6 7 12 13 110 111 112 113 116  
Vnitřní Město, Horská 100  
Vnitřní Město, Jihoslovanská 24 25 26 27 28 30 31 32 33 34 35 37 142 143 144 147 148 149 164  
Vnitřní Město, Krakonošovo náměstí 15 16 17 20 22 23 67 69 73 74 75 121 124 125 127 128 129 130 132 133  
Vnitřní Město, Na Struze 18 153 159  
Vnitřní Město, Na Vrchu 152  
Vnitřní Město, Palackého 76 77 78 79 80 82 84 85 86 103 104 105 106 107  
Vnitřní Město, Pražská 88 89 109  
Vnitřní Město, Příčná 114 115  
Vnitřní Město, Slovanské náměstí 165  
Vnitřní Město, Školní 151 157 158  
Vnitřní Město, Vězeňská 90

## Volební okrsek č. 17

Dům s pečovatelskou službou, Krybická 450  
Dolní Předměstí, Na Lukách 384  
Kryblice, Boženy Němcové 92 98 115 118 119 146 147 166 174 175 181 184 185 188 190 191 195 226 236 348 442  
Kryblice, Bednářova 232 444  
Kryblice, Bratrí Čapků 301  
Kryblice, Ivana Olbrachtová 111 124 140 141 160 163 170 171 182 200 211 212 227 237 437 446  
Kryblice, Jiřího Wolkera 96 100 103 114 117 217  
Kryblice, K Poříčské stráni 213 415  
Kryblice, Krybická 29 56 75 87 88 91 110 120 189 192 355 356 363 427 428 450  
Kryblice, M. D. Rettigové 229 235 298 307 308 309 310 349 429 452  
Kryblice, Maxima Gorkého 122 159 161 162 169 177 183 239 241 289  
Kryblice, Marie Majerové 74 80 86 102 121 123 167  
Kryblice, náměstí Osvobození 101 126 178 179 186 187 247 248 322 417 418  
Kryblice, Pod Lesem 220 222 230 240 258 299 302 303 304 416  
Kryblice, S. K. Neumannova 94 180 228 231 238 242 243 244 323 324 433 438 439 440 441  
Kryblice, Svažitá 153 154 165 216 357  
Kryblice, Zahradní město 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 419 420 451

## Volební okrsek č. 18

Stacionář pro zdravotně oslabené a tělesně postižené,  
Krybická 423  
Kryblice, Alšova 197 203  
Kryblice, Bohuslavická 225  
Kryblice, Krybická 293 294 364 365 366 367 368 375 424 425 426  
Kryblice, Maxima Gorkého 259 260 261 262 263 264  
Kryblice, Mánesova 93 99 109 113 125 143 173 193 208 209 223 234 250 251 252 253 254 255 256 257 291 292 300 347 369 370 371 430  
Kryblice, U Pramene 372 373 374  
Kryblice, Zahradní město 138 139 145 151 152 156 196 198 201 204 205 206 207 214 215 218 219 295 296 297 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 331 332 333 334 335 346 351 352 353 354 436 458

## Volební okrsek č. 19

Pension Úsvit, Maxima Gorkého 421  
Kryblice, Boženy Němcové 325 326 327 328 329 330 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414  
Kryblice, Bratrí Čapků 245 246 275 276 277 336 337 338 339 340 341 342 343  
Kryblice, K Zahrádkám 18 20  
Kryblice, Kacíř 47 48 49 52 53 54 55 57 158 445 462  
Kryblice, Maxima Gorkého 265 266 267 268 269 270 421  
Kryblice, Marie Pujmanové 278 279 280 283 284 285 286 287 288  
Kryblice, U Pramene 21 39 40 44 89 90  
Kryblice, Vítězslava Nezvala 271 272 273 274 281 282 305 358 359 360 361 362 465

## Volební okrsek č. 20

Základní škola, Rudolfa Frimla 816  
Dolní Předměstí, Buková 389 390 391 424 425 427  
Dolní Předměstí, Habrová 409 410 415  
Dolní Předměstí, Javorová 395 397 405 406 408 411  
Dolní Předměstí, Nové Dvory 54 55 56 59 60 65 66 67 68 71 79 84 89 100 112 139 218 232 354 362 363 364 372 373 374 375 382 383 438  
Dolní Předměstí, Novodvorská 426  
Dolní Předměstí, Olšová 420 422  
Dolní Předměstí, Osiková 392 393 394 398 399 400 402 403 404  
Střední Předměstí, Bohuslava Martinů 728 729 730 731 732 733  
Střední Předměstí, Fritzova 882 892 894 895 896 900 901 902 903 904 905  
Střední Předměstí, Hornova 908 911 912 913 916  
Střední Předměstí, Hüttlova 853 861 862 863 864 865 867 868 869 870 871 872 874 875 876 917 924  
Střední Předměstí, Jaroslava Ježka 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 635 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 696 739 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 767 769 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794  
Střední Předměstí, Kiesewetterova 925 926 927  
Střední Předměstí, Kubelíkova 771 772 773 774 775 776 777 795 796 797 798 799 800 817  
Střední Předměstí, Michnova 801 802 803 804 805 806  
Střední Předměstí, Novodvorská 697 698 699 700 701 702 703  
Střední Předměstí, Oskara Nedbalová 619 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 677 678 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 734 735 736 737  
Střední Předměstí, Rudolfa Frimla 738 740 742 744 745 749 750 816 819 825 848 849 850 851 854 855 856 857 858 859 934 935  
Střední Předměstí, Rybová 741 746 747 748 826 827 828 829 830 832 834 835 836 838 839 841 842

Střední Předměstí, Schwantnerova 880 889 918 919 920

Střední Předměstí, Smetanova 807 808 809 810 811 812

## Volební okrsek č. 21

**Gymnázium, Jiráskovo nám. 325**

Střední Předměstí, Dvořákova 236 245 248 294 307 308 312 313 314 327 333  
334 335 336 337 338 339 349 350 351 355 366 367 388 564 565 567

Střední Předměstí, Fibichova 108 259 279 295 296 297 298 300 310 328 340  
341 342 379

Střední Předměstí, Foerstrova 363 372 383 387 389 390 391 392 547 548 577

Střední Předměstí, Janáčkova 215 225 226 241 242

Střední Předměstí, Kmochova 404 406 416 419 544 545 555 578

Střední Předměstí, Kubelíková 376 377 378 384 396 398 405 414 417 444 445  
549 556 574 575 576 616 815

Střední Předměstí, Libušinka 214 216 289 347 348 364 400 401 704 705 814  
824

Střední Předměstí, Na Nivách 57 568

Střední Předměstí, náměstí Hraničářů 238 269

Střední Předměstí, Novodvorská 67 143 267 323 345 546 557 617

Střední Předměstí, Ostrčilova 264 290 329 346 370 371 373 569

Střední Předměstí, Polní 128 129 409

Střední Předměstí, Procházkova 520 521

Střední Předměstí, R. A. Dvorského 311 343 362 380

Střední Předměstí, Smetanova 239 240 250 251 257 261 273 287 291 292 293  
306 315 316 317 318 319 320 330 331 332 354 356 357 358 359 360 361 368  
369 375 563 566 768 860

Střední Předměstí, Sukova 399 413 415 421

Střední Předměstí, Šárka 374 562

Střední Předměstí, Škroupova 427 436 437 538 539 540 541 580 581

Střední Předměstí, Zelenkova 558 559 560 561

## Volební okrsek č. 22

**Gymnázium, Jiráskovo nám. 325**

Dolní Předměstí, Foerstrova 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200

Dolní Předměstí, Janáčkova 166 169 170 185 202 223 250 251 254 255 376

Dolní Předměstí, Libušinka 165 177 180 206 213 217 233 253 369 370

Dolní Předměstí Lomní 131 228 365 366 377 385

Dolní Předměstí, Ostrčilova 214 216 222 230 234 246 247 248 249 252 352

Dolní Předměstí, Sukova 203 207 209

Dolní Předměstí, Údolní 204 210 211 236

Dolní Předměstí, Vítězslava Nováka 219 242 243 244 245

Střední Předměstí, Blanická 204 218 584 585

Střední Předměstí, Janáčkova 246 247 252 274 283 284 381

Střední Předměstí, Jiráskovo náměstí 196 200 203 209 212

Střední Předměstí, Libušinka 394 519

Střední Předměstí, náměstí Hraničářů 265 285 286 344 412

Střední Předměstí, Šárka 197 227 229 231 232 244 266 282 288 322 393 572

Střední Předměstí, Vítězslava Nováka 235 256 258 365 424 550 582 583 907

## Volební okrsek č. 23

**Gymnázium, Jiráskovo nám. 325**

Dolní Předměstí, Česká 23

Dolní Předměstí, Polská 21 22 85 98 99 101 105 140 229 387

Dolní Předměstí, Úpské nábřeží 108 110 149 153

Střední Předměstí, Bendlova 191 195 407 523 524 532

Střední Předměstí, Blanická 159 169 170 174 198 233 525 526

Střední Předměstí, Česká 167 172 173 179 182 187 188 190 230

Střední Předměstí, Jiráskovo náměstí 217 221 228 527 528 529 530 531

Střední Předměstí, Libušinka 403 522 533

Střední Předměstí, Na Záduší 103 161 162 165 166 183 186 192 193 194 262

Střední Předměstí, Národní 160 171 184 199 202 205 213 219 534 535 536 537

Střední Předměstí, Novodvorská 105 112 260

Střední Předměstí, Pavla Křížkovského 211 222 224 515 516 517 518

## Volební okrsek č. 24

**Střední odborná škola podnikatelská, s. r. o., Polská 367**

Dolní Předměstí, Brixio 117

Dolní Předměstí, Jána Nálepky 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279  
280 281 282 283 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307

Dolní Předměstí, Kpt. Jaroše 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334  
335 339

Dolní Předměstí, Lomní 102 103 111 143 145 146 167 168 183 184 340 381

Dolní Předměstí, Marie Kudeříkové 260 261 262 263 264 265 266 267

Dolní Předměstí, Novoměstská 171 172

Dolní Předměstí, Polská 93 109 115 116 138 144 148 154 159 164 189 205 221

Dolní Předměstí, Slunečná 336 337 338

Dolní Předměstí, Sokolovská 257 258 268 284 285 286 287 288 289 290 291  
292 293 294 296 308 309 310 312 313 314 315 316 318 319 320 321 322 430

Dolní Předměstí, Úpské nábřeží 224 237 238 239 240

Kryblice 461

## Volební okrsek č. 25

**Střední odborná škola podnikatelská, s. r. o., Polská 367**

Dolní Předměstí, Náchodská 188 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350  
351 353

Dolní Předměstí, Polská 62 63 95 118 128 137 141 163 173 174 176 178 179  
186 227 378

## Volební okrsek č. 26

**Základní škola, Náchodská 18**

Poříčí, Benešova 28 29 52 61 90 123 141 262 344 351 360 362 369 370 377 378  
379 414 415 417 440 441 442 443 473 490 519

Poříčí, Dřevařská 513 514

Poříčí, Ječná 177

Poříčí, Kolmá 536

Poříčí, Kožešnická 219

Poříčí, Lípopové náměstí 188 205 206 216 217 218 226 264 374

Poříčí, Na Břehu 202 203 204 265 285

Poříčí, Náchodská 1 2 3 4 6 10 11 12 128 142 155 162 179 194 195 197 244  
245 268 444 445 446 447

Poříčí, Nový domov 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431

Poříčí, Obilná 506 507 521 522

Poříčí, Pod Hájekem 53 134 391 398 399 404

Poříčí, Polská 174 176 193 199 249 256 274 275 279 289 363 364 372 384 451  
452 454 455 456 457 459 460 501 502 503 515 516 517

Poříčí, Růžová cesta 272 381 382 383 386 392 409 432 433 434 435 463

Poříčí, Strmá 403 408 471 526

Poříčí, Šikmá 300 311

Poříčí, Voleťinská 105 127 196 208 210 211 215 227 229 235 250 255 259 291  
296 307 317 320 396 410 412 413 420 484

Poříčí, Vrbová 107 146 150 157 242 394

Poříčí, Vysoká strán 103 104 106 160

Poříčí, Žitná 16 91 100 115 151 368 400 401 402 411 416 418 485 520

## Volební okrsek č. 27

**Základní škola, Náchodská 18**

Poříčí, Benešova 207 212 213 220 221 223 276 284 298 393

Poříčí, Boční 277 280 281

Poříčí, Elektrárenská 224 302 303 310 316 465

Poříčí, Junáku 419

Poříčí, Ke Dráze 166 167 168 299

Poříčí, Kožešnická 190 191 192 231

Poříčí, Krátká 327 328 329 331

Poříčí, Lhotecká 198 286  
Poříčí, Na Stráni 95 97 98 101 251 257 334  
Poříčí, Náchodská 13 18 19 22 23 31 34 48 92 113 214 301 304 323 333 338  
352 355 356 373 462 511  
Poříčí, Okrouhlá 330 337 353 385 387 395  
Poříčí, Petříkovická 35 109 159 178 187 189 201 240 282 312 345 346 397  
Poříčí, Pionýrů 287 292 319 388 448 449 450  
Poříčí, Sokolská 237 238 253 254 258  
Poříčí, Sportovní 246 294 324 340 354 481 482 496 497  
Poříčí, Voletinská 49 230 241 247 288 293 295 350 468 469 470  
Poříčí, Za Můstekem 314 315  
Poříčí, Za Nádražím 38 122  
Poříčí, Za Řekou 94 111 114 119 144 161 325 380 504

## Volební okrsek č. 28

### Restaurace, Lhota 6

Lhota 1 3 5 6 8 9 10 11 12 14 15 16 17 18 23 25 26 29 33 41 42 44 45 49 50 53  
54 55 64 66 69 74 75 82 83 84 85 86 87 88 89 91 92 94 99 102 103 104 105 107  
Poříčí, Horní 67 283 361 365 371 489 491 492 493 540  
Poříčí, Lhotecká 65 66 228 342 343 347 348 357 358 359 376 389 406 438  
Poříčí, Zákoutí 50 51 55 57 59 63 133 367

## Volební okrsek č. 29

### Bohuslavice 5

Adamov, Adamovská 1 2 3  
Adamov, Ke Brodu 6  
Adamov, V Ráji 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 20 21  
Bohuslavice 2 5 6 7 8 9 10 12 15 17 22 23 27 33 34 36 39 40 46 50 51 52 53 54  
55 56 57 58 62 63 65 70 72 73 82 83 85 86 87 88 97 98

## Volební okrsek č. 30

### Hostinec ART, Libeč 53

Libeč 1 6 8 9 15 16 17 25 28 37 38 41 52 53 54 62 71 73 74 76 77 78 79 80 81  
82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 95 97 102 105 110 111 114 120 122 126 129 132  
138 144 145 146 160 161 162 163

Libeč, U Kostela 20

## Volební okrsek č. 31

### Restaurace, Voletiny 18

Voletiny 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 14 15 16 17 18 19 20 21 22 24 25 26 27 31 34 36  
37 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 51 53 57 58 61 62 64 66 67 68 69 70 71  
73 75 77 78 79 81 83 86 87 94 102 104 106 112 113 116 117 118 119 123 124  
125 131 133 134 135 136 137 139 140 141 142 143 147 148 149 150 151 152  
153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 167 168 170

Voletiny, Libavská 175

## Volební okrsek č. 32

### Byttherm, Jičínská 91

Oblanov 37 ev. č. 132 136  
Oblanov, Do Dolců 3 6 43 44  
Oblanov, Ke Kravínu 28  
Oblanov, Obecní 1 ev.č.140  
Oblanov, Oblanovská 12 15 18 19 20 21 22 23 24 25 30 34 36 41 45  
Volanov 65 118 161 ev. č. 7  
Volanov, Červencová 153 154  
Volanov, Do Vršku ev. č. 6  
Volanov, Důlská 3  
Volanov, Jičínská 6 7 11 12 17 19 38 39 41 50 59 65 69 72 76 79 81 82 84 86  
88 89 90 93 95 98 99 101 103 104 115 117 120 121 122 127 128 145 146  
Volanov, K Břízkám 61  
Volanov, K Lípě 97 107 110  
Volanov, K Rybníčkům 92 100 102 105 106 109 125 130  
Volanov, K Šancím 52 53 56 143

Volanov, Letní 37 63 68 85 111 112 113 124 126  
Volanov, Mezní 87 94 96 108  
Volanov, Na Rovince 119 139  
Volanov, Nad Cisářskou 150 151  
Volanov, Nad Otáčkou 137 149 160  
Volanov, Oblanovská 148  
Volanov, Pod Hřištěm 46 123 129  
Volanov, Pod Silnicí 25 26 66  
Volanov Potoční 134  
Volanov, Stražní 80 168  
Volanov, Studená 140 141  
Volanov, U Sokolovny 33 34 36 43 159  
Volanov, Ve Vilkách 132 133 135 136 138 142 156  
Volanov, Za Křížkem 13 14 62  
Volanov, Za Mostem 10  
Volanov, Zahrádky 44 131  
Volanov, Zimní 23

## Volební okrsek č. 33

### PKS Bojiště, Královédvorská 90

Bojiště 1 6 7 8 9 13 14 15 17 24 25 26 28 31 35 39 41 45 50 51 53 57 59 60 62  
63 64 66 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 85 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96  
98 100 106 109 110 117 118

Bojiště, Hradecká 107

Bojiště, Polních myslivců 112 113 115 116

## Volební okrsek č. 34

### Auto Šnajdr, Střítež 28

Nový Rokytník, Novorokytnická 1 2 4 7 8 9 11 14 15 16 18

Nový Rokytník, Starorokytnická 10 12

Nový Rokytník, V Polích 6

Střítež 2 6 9 13 16 18 20 22 23 24 44 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56

## Volební okrsek č. 35

### Starý Rokytník 228

Starý Rokytník 2 5 6 8 14 15 22 23 27 29 30 31 34 35 36 41 42 51 54 56 57 58  
60 61 62 63 75 79 81 84 85 93 102 109 110 112 113 114 115 116 117 122 137  
139 141 144 149 154 156 159 160 167 168 173 175 176 177 178 180 181 182  
183 184 185 187 188 189 190 191 192 193 194 196 198 199 200 201 202 203  
204 214 215 216 217 218 219 220 221 224 225 227 228 229 230 231

## Volební okrsek č. 36

### Studenec 24

Studenec 8 15 18 22 23 24 25 26 28 31 34 37 39 40 42 44 55 58 63 64 65

# Další informace a pokyny pro voliče

- (1) Hlasovací lístky budou každému voliči dodány nejpozději 3 dny přede dnem voleb do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky. Ve dnech voleb do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky může volič obdržet za chybějící, škrtané nebo jinak označené hlasovací lístky jiné i ve volební místnosti.
- (2) Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky platným občanským

průkazem, cestovním, diplomatickým nebo služebním pasem České republiky anebo cestovním průkazem.

- (3) Volič hlasuje osobně, zastoupení není přípustné. Po obdržení úřední obálky, popřípadě hlasovacích lístků, vstoupí volič do prostoru určeného k úpravě hlasovacích lístků. S voličem, který nemůže sám upravit hlasovací lístek pro tělesnou vadu anebo nemůže číst nebo psát, může být v prostoru určeném pro úpravu hlasovacích lístků přítomen jiný volič, nikoliv však člen okrskové volební komise, a hlasovací lístek za něho upravit a vložit do úřední obálky.
- (4) Volič hlasuje tak, že po opuštění prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků vloží úřední obálku s hlasovacím lístkem před okrskovou volební komisí do volební schránky. Za voliče, který nemůže schopen vložit úřední obálku s hlasovacím lístkem do volební schránky, může tak učinit jiný volič, nikoliv však člen okrskové volební komise.
- (5) Voliči, který se neodebral do prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků, okrsková volební komise hlasování neumožní.
- (6) Volič může požádat ze závažných, zejména zdravotních důvodů, městský úřad a ve dnech voleb příslušnou okrskovou volební komisi o to, aby mohl hlasovat mimo volební místo, a to pouze v územním obvodu volebního okrsku, pro který byla okrsková volební komise zřízena.
- (7) Pokyny předsedy okrskové volební komise k zachování pořádku a důstojného průběhu hlasování jsou závazné pro všechny osoby přítomné ve volební místo a jejím bezprostředním okolí.

**Mgr. Ivan Adamec v. r.  
starosta města Trutnova**

**PROPAGACE a PRODEJ ČESKÝCH a POLSKÝCH výrobků, zboží a služeb**  
**Podpora firem česko-polského příhraničního euroregionu.**  
**V roce 2005 již 4 700 návštěvníků a 91 vystavovatelů z ČR a Polska.**

**VÝSTAVOVATELSKÉ OBORY**

Dům - byt - zahrada  
 Zábava - sport - služby  
 České potraviny - zdravá výživa - KLASA  
 Prezentace významných firem regionu  
 Cestovní ruch, české a polské mikroregiony  
**KRKONOŠE originální produkt**  
 Odborné školy a vzdělávací zařízení

**SLEVY Z CEN EXPOZIC**  
**15 % při úhradě účasti do 30. 6. 2006**  
**10 % při úhradě účasti do 31. 8. 2006**

**ČESKO-POLSKÉ HOSPODÁŘSKÉ FÓRUM**

Podmínky pro podnikání v ČR a Polsku  
 Programy podpory EU na období 2007-13  
 Servis českých a polských podnikatelských organizací  
 Tématické podnikatelské workshopy  
 Elektronický katalog nabídek a poptávek

**POŘADATEL A INFO**

Regionální hospodářská komora SvČ  
 Jednotlivci Trutnov  
 Horská 5, 541 01 Trutnov

Tel.: 499 859 115, 724 718 300  
 Fax: 499 402 421  
 E-mail: vystava@rhkhradec.cz  
 www.trutnov.cz, www.rhkhradec.cz

**Trutnov 5. - 7. října 2006**  
 Výstavní areál Zelená louka  
 Oficiální patronát města Trutnova a finanční příspěvek Královéhradeckého kraje

## 4. Česko-polské hospodářské fórum

# Pohledy do minulosti

## Obnova vypáleného Trutnova

V 2. polovině 17. století se postavení Trutnova, především v hospodářské oblasti, dále zhoršovalo. Nemohly to zastavit ani reformy shora, které omezovaly městskou správu a hledaly příčiny poklesu hlavně ve špatném hospodaření.

Komise pro povznesení královských měst, ustavená císařským rozhodnutím 16.4. 1674, která se zabývala především jejich zhoršujícím se postavením, se týkala i věnného města Trutnova. Na něm požadovaný písemný rozbor příčin úpadku předal Trutnov dolnímu podkomořímu 13. ledna 1675. Uvádí v něm obecně známé příčiny - třicetiletou válku a její následky, plundrování města vojskem, náklady s jeho nakvartováním a průchody, trojí úplné zničení požáry, po kterých se někdy nedalo zjistit, kde vlastně jednotlivé domy stály, a především pak neúnosnou kontribuci, státní daň. Tou byla královská

města zatěžována dvojnásobně oproti městům v držení šlechty. V rozmezí tří posledních let musel Trutnov vyhnalozit na armádu, která za císaře Leopolda I. válčila s Francouzi a Turky,

s Francouzi a Turky.

K hospodářskému oslabení Trutnova vedlo i zvýšení trhových poplatků, zatímco okolní šlechtická města to nepostihlo. Obchod je v úpadku. Plátno je zdaněno celkem třikrát - jednou jako len, podruhé jako příze a nakopec jako tkanina. Trutnov je postižen mimojiné i zavedením vysoké pivní taxy. Podnikání šlechty ztrácí svůj někdejší výrobní monopol, nemá žádnou ochranu proti konkurenčním na okolních panstvích. A město úlev, které by jeho stav zlepšily, přicházely jen další povinnosti. Na svůj náklad musí udržovat cesty a mosty v okruhu tří milí (asi 30 km) od Trutnova, i když mu na to byla dříve poskytována úhrada z hraničních cel 10 kop grošů.

Městem uváděné vysvětlení jeho postavení však úřady neuznávaly a zaměřily se jen na

údajně špatnou městskou správu, na „turecké“ hospodaření. Kritizovaly například odměňování městských činitelů, dvanáctičlenné městské rady s purkmistrem a čtyřmi obecními staršimi, kteří měli dozírat na hospodaření města v jednotlivých oblastech jeho správy. Byli to v této době např. dva důchodní, kteří měli na starosti vybírání poplatků, dva špitálníci pečující o špitál, tři desátníci a tři strážci městských bran dohlížející na pořádek. Město by mělo více dohlížet i na provoz svých pivovarů - Dolnho v Horské a Horního ve Školní ulici v Trutnově a dalšího v Libči.

A pokud jde o odměňování činitelů královského města? Jejich platy pevně stanoveny nebyly, vypláceli si údajně tolik, kolik sami uznali za vhodné. Dělili se prý i o vybrané clo za plátno, o naturální dávky z mlýnů a od rybářů, o poplatky za povolení chytání ryb, za pronájem lomu, brali si z uložených pokut (a ty se až příliš často ukládaly jako trest) a poplatků za propuštění poddaných v případě jejich sňatku s někým z jiného panství. Při všech koupích a prodejích požadovali prý až 13 % účtované částky. Při svatbě dětí purkmistra a radních si dávali vyplatit z městské kasy 12 až 24 zlatých jako příspěvek na hostinu.

Císařská komise pro povznesení královských měst vinila za úpadek města především jeho magistrát. Proto je mu nadřazen i v Trutnově zřízený úřad pro hospodářskou správu panství a města.

**Antonín Just**



# DŮM DĚtí A MláDEŽE TRUTNOV, R. FRIMLA informuje

## OHLEDNUTÍ ZA SOUTĚŽNÍMI ÚSPĚCHY

### RAZ, DVA, TŘI

Pod tímto názvem se konal v sobotu 29.4. 2006 XV. ročník tanecní soutěže v Novém Městě nad Metují. Pořadatelem byl Dům dětí a mládeže Stonožka.

V kategorii DISCO tanecní novinky reprezentovala město Trutnov děvčata ze zájmového kroužku **Silueta** se skladbou MIX ROKENROL. Pěkné 3. místo si vytančily pod vedením Zuzany Švertšálové, Terezy Horáčkové a Moniky Grohové.

V kategorii VOLNÝ TANEC nás reprezentovali členové zájmového kroužku **Clogging** (country step) se skladbou COLOREDO. Přivezli nám zlatou medaili! Na tomto úspěchu mají velký podíl i jejich vedoucí, Petra a Lukáš Nálevkovi.

### HRONOV 2006

Letos poprvé si naše děvčata ze zájmového útvaru Mažoretkový sport prožila atmosféru soutěže.

Zúčastnila se kvalifikačního závodu na Mistrovství ČR, které se konalo v Hronově 6.5. 2006. Z osmnácti souborů soutěžících v kategorii Kadetek se dívky umístily na dvanácté pozici. Bohužel je to první nepostupové umístění, avšak děvčata rozhodně neskládají zbraně a již se plně připravují pod vedením inženýrky Šárky Hlaváčové. Príští rok to totiž chtejí soupeřkám pěkně „natřít“!

### ÚSPĚCHY MODELÁŘŮ

Okresní přebor leteckých modelářů proběhl na letišti ve Dvoře Králové n.L. 20.4. 2006. Hodnoceno bylo celkem 24 modelů. Zájmový útvar leteckých modelářů se zúčastnil s osmi modely.

Umístění:

#### kategorie házedla

2. místo Mrva Tomáš
3. místo Makovský Adrian

#### modely letadel - FIH

2. místo Mrva Tomáš
3. místo Makovský Adrian

#### modely letadel - P30

2. místo Mrva Tomáš

Výše uvedení Mrva a Makovský si svým umístěním otevřeli cestu k účasti v Krajském přeboru leteckých modelářů.

Okresní přebor železničních modelářů se konal 20.4. 2006 v objektu trutnovské Střední lesnické školy a Vyšší odborné školy lesnické. Hodnoceno bylo 11 modelů a 7 soutěžících předvedlo své dovednosti v jízdě na vzorovém kolejisti.

Umístění:

#### kategorie - stavba exteriéru (Cž)

1. místo Seibert Viktor
2. místo Novák Ondřej
3. místo Káčovský Jaroslav

#### kategorie - stavba modelů (Bž)

1. místo Hanák Vojtěch
2. místo Novák Ondřej
3. místo Zelenka Jiří

#### kategorie - jízda na vzorovém kolejisti (Jž)

1. místo Káčovský Jaroslav
2. místo Hanák Vojtěch
3. místo Kulda Jiří

Výše vyhodnocení postoupili do krajského přeboru této soutěže.

Okresní soutěž **plastikových modelářů** proběhla 4.5. 2006 v DDM Trutnov. Hodnoceno bylo celkem 27 modelů.

Soutěžní modely byly vystaveny v expozici, která byla součástí akce probíhající v rámci oslav ukončení 2. svět. války pod názvem „Boj o kolej“. Ta probíhala v sobotu 6.5. 2006 v Malých Svatoňovicích. Zde si malí modeláři měli možnost prohlédnou výsledky činnosti modelářů - dospěláků.

Mladší žáci:

#### kategorie Ia letadla 1:72

1. a 2. místo Červený Jakub

#### kategorie Ib letadla 1:48

2. a 3. místo Valenta Matěj

#### kategorie IIb technika 1:72

1. místo Červený Matěj
2. místo Červený Jakub
3. místo Valenta Matěj

Starší žáci:

#### kategorie Ia letadla 1:72

1. místo Bartoš Michal

#### kategorie IIa technika 1:35

2. místo Valenta Matěj
3. místo Bartoš Michal

#### kategorie IIb technika 1:72

1. a 2. místo Bartoš Michal

### RC MODELY

V letošním školním roce byl při DDM zřízen nový modelářský zájmový útvar **RC modely aut**. Toto odvětví je v našem regionu zatím v plenkách. I přes toto skutečnost se členové kroužku Michal Blahovský a Richard Jenke zúčastnili závodu seriálu RC modelů. Poslední probíhal v sobotu 8.4. 2006 v Černicích, a tím byla ukončena zimní sezóna závodů.

V soutěžní **kategorii I:10 ETC** Michal získal bramborovou medaili za celkové umístění. Richard získal v **kategorii I:18 MICRO** ocenění celkového vítěze.

Letní sezóna bude zahájena závodem „OPEN TOUR TRUTNOV 2006“, uskuteční se 27.5. a 24.6. 2006 v prostorách mezi fotbalovým stadiónem a tenisovými kurty, kde je připravena nová soutěžní dráha s asfaltovým povrchem.

Tímto zveme všechny příznivce této zajímavé modelářské disciplíny, kteří si určitě přijdou na své zhlédnutí netradičních závodů RC modelů aut v Trutnově.

## ČARODEJNICE ohlédnutí za akcí

V neděli 30. dubna nám, pořadatelům ani účastníkům počasí svou přízniv zrovna moc nakloněno nebylo. Značně se ochladilo a dešť byl na spadnutí. I přesto se před Národním domem v Trutnově sešlo značné množství jak dětí, tak i dospěláků. Ti všichni, v průvodu rozsvíceném blikajícími lampiony, chtěli vyprovodit čarodějnici na poslední cestě k upálení na hranici. Průvodem však vše ještě zdaleka neskončilo. Následoval dialog dvou největších čarodějníc ve stylu stínového divadla. Tím byl povolen rej ostatním, zde přítomným čarodějnícím. Rozléaly se do spoře osvětlených strašidelých brlohů, které byly rozesety po celé ploše Červeného kopce. V každém tom brlohu měly čarodějnici připravené úkoly pro přítomné děti. Ty hledaly ztracené oko jedné z divých žen; musely najít cestu ven brlohem plným pavučin; projít doupelem čarodějnici plným strašidelních předmětů apod. Součástí celého toho reje bylo i opékání oblíbených buřtíků a trochu toho občerstvení na jejich zapítí.

Nakonec všechny čarodějnici obývající brlohy s hvízdotem odletely, aby unikly svému upálení. Tu největší však tento osud neminal.

Z reakcí účastníků usuzujeme, že akce se líbila. Velmi dobře si však uvědomujeme, že to není jen naše zásluha.

### Poděkování od nás patří a po právu si ho zaslouží:

dobrovolní a externí pracovníci DDM, členky úpickeho divadla, studenti Gymnázia a VOŠL a SLŠ Trutnov, členové Pionýrské skupiny Trutnov, pracovníci Domu kultury, příslušníci Městské policie a DI Policie ČR, Mgr. Libuše Indrová - 4. ZŠ, Ing. Jaroslav Semerák - Lesy a parky Trutnov, s.r.o., pplk. Ing. Pavel Mikula - Sekce podpory MO ČR, Milan Šlégr - firma Šlégr - razítka, tisk, Ing. Vilém Fischl - firma Ingservis, s.r.o.



Pohled na noční brlohárnou

### Dům dětí a mládeže Trutnov

ul. R. Frimla 816, 541 01 TRUTNOV  
tel.: 499 815 290, e-mail: [ddm@ddmtrutnov.cz](mailto:ddm@ddmtrutnov.cz)  
mobil: 603 319 466, 731 610 518

[www.ddmtrutnov.cz](http://www.ddmtrutnov.cz)

## Basketbalistky vybojovaly bronzové medaile

Třetí místo v Ženské basketbalové lize a druhé místo v Českém poháru. To je výsledek letošní sezony týmu Kara Trutnov. A k tomu ještě úspěšné pořadatelství nejlépe obsazeného přípravného turnaje v ČR, mezinárodního klání O pohár města Trutnova - Velká cena Krkonoš, a vydárená událost Kara Final Four Českého poháru žen hodnocená jako nejlepší pohárová akce v historii.

### Sedmá medaile pro basketbalový Trutnov

Popáté v řadě patří Trutnovu medaile z ligy basketbalistek. Trutnovský klub letos absolvoval jedenáctou sezonu v nejvyšší soutěži a nynější bronz je celkově sedmým cenným kovem v jeho sbírce. Navíc pošesté za sebou skončil na medailové pozici v Českém poháru.

### Každý zápas byl napínavý

Hráčky trutnovské Kara se letos

prokousaly na stupně vítězů v obou soutěžích přes Spartu Praha. V pohárovém semifinále ji porazily 70:67 a v sérii o ligový bronz 3:1 na zápasy po výsledcích 59:63, 76:62, 80:71 a 70:63. Ve všech případech to byly napínavé bitvy s dramatickou zápletkou.



## Mladé volejbalistky TJ Loko Trutnov jsou 12. v republice

Starší žákyně TJ Loko Trutnov se ve dnech 28. - 30.4. 2006 zúčastnily přeboru České republiky ve volejbalu. Do tohoto finálového turnaje se probojovalo 16 nejlepších družstev z celkem asi 200 klubů z celé republiky.

Družstva byla rozdělena do 4 skupin po 4 účastníckých, z nichž první 2 postupovala do finále o 1. - 8. místo a 3. a 4. celek do finále o 9. - 16. místo. O tom, že nepostoupíme do první osmičky, rozhodl hned první zápas s Libercem, který jsme trochu smolně prohráli 1:2. Ve druhém zápase s Ostravou, která byla velkým favoritem celého turnaje, jsme prohráli 0:2, a tím se nám uzavřely dveře k postupu a k bojům o titul.

V bojích o 9. místo, kdy se už těžko nachází motivace k maximálním výkonům, protože zklamání z neúspěšných zápasů o postup je veliké, naše děvčata 3x zvítězila a 3x prohrála, a obsadila tak celkové 12. místo. I když se může zdát, že je to špatné umístění, už jen účast v takovémto klání je v tak veliké konkurenci pěkným úspěchem a pro děvčata nevšedním zážitkem.

V souboji o třetí místo v Ženské basketbalové lize Trutnov sice prohrál první domácí zápas, ale všechny tři další vyhrál a radoval se z medailí. Průběh utkání byl hodně podobný. Kara měla zpravidla po většinu hrací doby náskok, který Sparta mocně dotahovala a koncovky duelů zdramatizovala, ale pouze v jednom případě v závěru dosáhla výhry.

„Všechny čtyři zápasy se vyvýjely stejně: na konci jsme si utkání zdramatizovaly, ale nakonec jsme měly větší vůli po vítězství,“ zhodnotila zápasy kapitánka Kara Trutnov Jana Stejskalová.

### Velká opora? Fanoušci

„Sparta se nevzdala do poslední sekundy a byla zaslouženě rovnocenným partnerem v sérii o třetí místo,“ říkal trenér Kary Trutnov Martin Petrovický po závěrečném utkání sezony, které vysílal v přímém přenosu sportovní kanál ČT4. Trutnov se objevil na obrazovkách rovněž v semifinále s USK

Praha.

„Sérii o třetí místo rozhodly tři faktory: ubránění třetí nejlepší ligové střelkyně Mišurové, kvalitnější lavička a trochu toho sportovního štěstíčka,“ uvedl trenér.

„Děkujeme všem fanouškům, kteří nás podporovali celou sezonu a jezdili s námi i na zápasy na soupeřových palubovkách. Pokaždé nám vytvořili výborné prostředí,“ vyzdvihla Stejskalová pýchu basketbalového Trutnova.

### Hrdý trenér

Trenér Petrovický měl z medaile velkou radost. Byla pro něj první v kariéře a navíc hned v jeho první sezoni v Trutnově. „Všichni jsme moc unavení, ale šťastní, že se to povedlo. Velký dík patří celému realizačnímu týmu, vedení klubu a fanouškům, kteří nás v každé situaci podřezeli a i při nepříznivém vývoji utkání nám stále fandili. Jsem moc rád, že jsem tady v Trutnově u toho mohl být a koučovat takový tým,“ řekl.

- br -

### Ligová sbírka basketbalistek

Stříbro (1) 2003/04

Bronz (6) 1995/96, 1998/99, 2001/02, 2002/03, 2004/05, 2005/06

## PŘIHLÁŠKA - LÉTO S LOKOMOTIVOU

### 21. ročník příměstského sportovního tábora

Přihlašuji závazně svého syna-dceru: .....

Adresa bydliště: .....

Datum nar. dítěte: ..... plavec ano - ne (zaškrtněte)

Přihlašuji na termín: a) 21. 8. - 25. 8. 2006 I. běh

b) 28. 8. - 1. 9. 2006 II. běh

c) 21. 8. - 1. 9. 2006 oba běhy (zaškrtněte)

Dítě bude docházet na tábor a z tábora a) samo  
b) v doprovodu rodičů (zaškrtněte)

Číslo telefonu osoby, které lze volat v případě potřeby: .....

Vyplněnou přihlášku vraťte na adresu: TJ Lokomotiva, Na Nivách 568, 541 01 Trutnov

V Trutnově dne ..... podpis jednoho z rodičů

# ČEZ BIKE HALL CONTEST II - elektrizující show nabitá energií

5 měsíců příprav, 14 500 vratů, 6 kubíků dřeva a speciálních překlizek, 1000 plácicích diváků, 130 zaregistrovaných jezdců, 25 akreditovaných reportérů, 2 televizní štaby, 170 pozvaných hostů, 3 kapely, 50 pořadatelů, 15 kartonů Red Bullu, 30 sudů piva, 40 kg kuřecích steaků, 120 kg klobás a párků, 600 rohlíků atd. atd. - tak lze ve zkratce shrnout letošní ČEZ Bike Hall Contest II, který se konal na trutnovském zimním stadionu a opravdu se povedl.

Zcela nový park vystavěný přímo na míru pro tuto akci od společnosti PARK - PILOT přilákal neviditelný počet jezdců, což mělo za následek absolutně přeplněný park při tréninku, který se rozjel hned po páteční ochutnávce pro školy, kterých letos bohužel nepřišlo tolik jako minulý rok. Velké díky i za žáky, kterých přišlo na 200 + doprovod, patří tedy ZŠ kpt. Jaroše, ZŠ Voletiny, ZŠ Svoboda nad Úpou.

Páteční volné jízdy probíhaly od 12.00 hod. do 23.00 hod. a už při tréninku bylo znát, že pro některé jezdce jsou tyto super obří překážky, které nemají v Čechách obdobu, velkým problémem. Nicméně počet trénujících jezdců sliboval velkou účast na sobotní závody. Občas nám připadal, že se plocha zimního stadionu stala malým soukromým „Václavákem“ - tolik tam bylo jezdců. Naštěstí se nikdo nezranil (až na několik málo výjimek), a tak mohl za ranního rozbřesku v sobotu 6.5. 2006 vypuknout jeden z největších jarních Contestů v Čechách.

130 zaregistrovaných jezdců se rozdělilo do 4 skupin: MTB - Hobby a Elite, BMX - Hobby a Elite a „pekelná“ show v jejich podání mohla začít. V eliminaci měl každý jezdec

pouze 60 sekund na to, aby předvedl, co umí, a pokusil se dostat mezi TOP TEN v každé kategorii. „Speakří“, Kamil Feifer a jeho „sekundant“ Adam Vaškovský, znali všechny jezdce a především jako stále aktivní jezdci všechny triky, které byly v parku předváděny. Jejich dynamické komentování a doplňování se navzájem vytvářelo kulisu pro perfektní show a diváci se opravdu bavili. Skvělá atmo-



sféra hnala jezdce, aby předváděli to nejlepší, co dovedou, někdy až nad jejich možnosti. Netušili jsme ovšem, že to nejlepší přijde až ve večerním finále.

V dopoledních rozjížďkách se eliminovalo do každé skupiny po 10 jezdcích, kteří ve večerním finále bojovali o „prize money“ a o co nejlepší umístění. Odpolední show opeřilo vystoupení tanecní skupiny UPROCKERS a ukázka Flatlandu v podání Míry Zeidlera. Několik vřelých slov od zástupců generálního sponzora celé akce, Skupiny ČEZ, p. Gulta a p. Kužela, bez kterých by tento ročník nebylo možné pořádat, a velké finále ELITE -

MTB a BMX mohlo začít.

Popisovat všechny triky a každého jezdce by zabralo asi mnoho papíru a jak se říká: „Kdo neviděl, neuvěří.“ Fyzikální zákony včetně gravitace jako by na zimním stadionu přestaly platit. V MTB se představila elita v čele s Michalem Matysem, Járou Spěšným alias „Spaceman“ a Author Gangster Damjan Siriški, který tuto kategorii vyhrál. V BMX jsme viděli opravdu „pecko“ na kolech: salto Libora Beneše na „Doublu“, Ondra Šlez a dvojitý tailwhip, Jeny Valenta z Author Gangu jako první Čech vyslal na skoro čtyřmetrové vertikální rampě flair, což je backflip kombinovaný s otočkou o 180° a tím si vybojoval druhé místo a Primátor best trik. No a vítěz BMX - ELITE teprve 17letý Michal Beran se svým smrtelným skokem „transfer flip-whip“ (hodnotím to jako „rodeo“ ve vzduchu s hlavou dolů), který tímto skokem získal i ČEZ best trik. Pak už následovalo vyhlášení vítězů a skvělá párty v podání Status Praesens, United Flavour a Skapola.

Díky skvěle odvedené práci hlavních pořadatelů za TJ Lokomotiva Trutnov /Mgr. Radek Horák/, Coal - box /Pavel Hyvner/ a oddíl cyklotrialu TJ Loko /Dušan Mihalečko/ byla latka tímto ročníkem posazena zase o kousek výš, a tak se můžeme jen těšit, co nás bude čekat příští rok a jakou show si pro nás jezdci připraví. Už nyní se jedná s jezdci evropské a i světové špičky, kteří by měli chuť posunout úroveň příštího ročníku zase o kousek dál.

**Mgr. Radek Horák  
TJ Lokomotiva Trutnov**

## MĚSTSKÉ LETNÍ KOUPALIŠTĚ

TJ Lokomotiva Trutnov

provozovatel sportovních zařízení města  
[www.lokotrutnov.cz](http://www.lokotrutnov.cz)

### Provozní doba:

- |                        |   |
|------------------------|---|
| - červen, září         | 9.00 - 19.00 hod. - vedlejší sezóna                           |
| - červenec, srpen      | 9.00 - 20.00 hod. - hlavní sezóna                             |
| - den otevření         | 3.6. 2006 (v závislosti na počasí a ukončení záručních oprav) |
| - den ukončení provozu | 3.9. 2006 (v závislosti na počasí)                            |

### Ceník:

	<b>Dospělí</b>	<b>Děti (do 15 let), důchodci</b>
- celý den	50,-	30,-
- od 15°° hod.	35,-	15,-
- od 18°° hod.	20,-	10,-
- tobogán 1 jízda = 5,- Kč		
- skluzavka 1 jízda = 2,- Kč		
- 1 nosič (elektronická peněženka) - na 2 sezóny = 15,- Kč		
- školy - 10,- Kč/osoba ve všední dny (skupiny) do 13.00 hod.		

Atrakce: restaurace, rychlé občerstvení, vyhřívání bazény, chrliče vody, tobogán, skluzavka, kurt na plážový volejbal, dětský koutek, stoly na stolní tenis, aerobic, půjčovna sport. potřeb, trampolíny

Informace: 499 817 100, kl.33 - pokladna koupaliště, 499 816 888 - kancelář, 605 204 196 - správce

### **FITNESS - krytý bazén**

Provozní doba v době letních prázdnin (krytý bazén uzavřen) 23.6. - 1.9. 2006

**Pondělí - sobota:** 9°° - 11°° 16°° - 21°°

**Informace:** 499 817 100, kl.31

**Neděle:** zavřeno



od 15. června do 15. září 2006  
na každé 2 společně zaplatené vstupy

### **3. ZDARMA**

squash, badminton, spinning, stolní tennis, fitness ....  
otevírací doba: po - pá... 7 - 22, so - ne ... 8 - 22  
tel. 739 99 44 55, [www.olymp-trutnov.cz](http://www.olymp-trutnov.cz)  
sportcentrum OLYMP, Náchodská 531, Trutnov

# CYKLISTICKÁ ČASOVKA ŠKOLNÍ MLÁDEŽE

Poslední páteční den v dubnu se na startu ve Starých Bukách sešli silniční cyklisté ze škol okresu Trutnov, aby změřili své síly v časovce do Nového Rokytníku. Letošní rok jsme očekávali „dešťovou“ variantu, ale nakonec se páteční dopoledne obešlo bez deště, který se přihnal až odpoledne po závodech. Startovalo celkem 113 závodníků ze 13 škol.

Ke spokojenosti účastníků přispěly pěkné ceny pro nejlepší ve vypsaných dvanácti kategoriích, které kromě dalších příznivců cyklistiky poskytly tyto organizace: **město Trutnov, Prodejna kol Zdeněk Křížek, BON SERVIS, NEDIS KERR**. Všem touto cestou děkujeme.

Blahopřejeme vítězům i všem účastníkům a těšíme se za rok při 12. ročníku závodů organizovaných SPŠ Trutnov v rámci soutěží Asociace školních sportovních klubů.

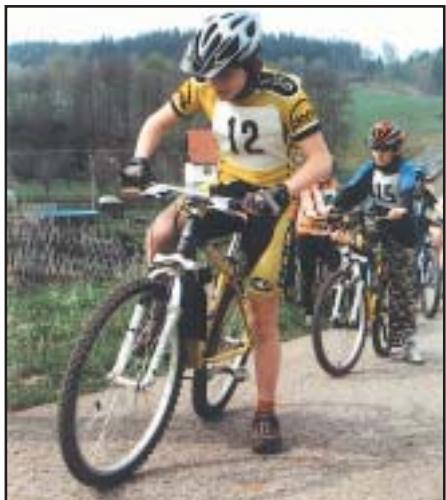


Foto: K. Čichovský

škola	ročník	kfg	čas jedno.	pořadí
ZŠ Mládežnická	1999	A	14:10	1
ZŠ a MŠ Mostek	1997	A	13:14	1
ZŠ Strž Dvůr Králové	1994	B	08:04	1
ZŠ Komenského Trutnov	1994	B	09:23	1
ZŠ V Domcích Trutnov	1992	C	10:22	1
ZŠ Bílá Třemešná	1992	C	13:42	1
škola	čas druzstva		pořadí družstva	
ZŠ Komenského Trutnov	24:27		1	
škola	ročník	kfg	čas jedno.	pořadí
ZŠ Komenského Trutnov	1992	C	11:37	2
ZŠ Komenského Trutnov	1992	C	12:50	5
ZŠ Komenského Trutnov	1990	D	11:19	1
ZŠ Svoboda n. Úpou	1991	D	13:30	1
SOU a SOŠ Volanovská, Trutnov	1987	E	10:08	1
SOU a SOŠ Volanovská, Trutnov	1988	E	14:17	1
SOU Lázně Bělohrad	1987	F	09:40	1

## Stříbrná reprezentační premiéra plavkyně Anety Pechancové

Do užšího výběru reprezentace ČR mladších juniorů pro mezinárodní utkání Polsko - Česko - Slovensko byla reprezentačním trenérem nominována nadějná závodnice trutnovské Lokomotivy Aneta Pechancová. Do bodového hodnocení národu přispěla ve svém jediném startu maximálním počtem bodů. V závodě na 100 m znak vybojovala stříbrnou medaili za druhé místo, když prohrála pouze s famózní polskou závodnicí Lefanowicz, která byla o třídu lepší než všechny ostatní a příští rok je zlatou medailovou nadějí Polska při MEJ. Další starty Anety se již do hodnocení týmu nezapočítávaly, přesto ve výborném osobním rekordu na 50 m VZ a solidním vystoupením na znakové dvoustovce prokázala oprávněnost nominace. V soutěži národu

zvítězily závodnice z Polska před Českem a Slovenskem.

Trenér Anety Pavel Pokorný k vystoupení své svěřenky poznamenal: „Jsem spokojen. Aneta potvrдила stoupající formu a získala pro národní tým maximum možného. Tento výsledek je odrazem velmi dobré spolupráce s Anetou i jejími rodiči a především její pracovitosti. Mezinárodně se otrkala již o týden dříve v evropské konkurenci na mezinárodním mítinku ve Vídni, kde vybojovala druhé a třetí místo na znakařských tratích 100 a 50 m. Tam však výkony našich závodnic včetně Anety nebyly zdaleka optimální.“

-tb-



Aneta Pechancová  
Foto: Tomáš Břeň



Vydává město Trutnov jednou měsíčně v počtu 13.400 ks výtisků. Povolené OkÚ Trutnov pod č. MK ČR E 12907.

Redakční rada: Ing. Hana Horynová, Mgr. Tomáš Hendrych, Mgr. Jiří Houska, Tomáš Rumler, Mgr. Zina Rygrová, Michal Šubrt, Iva Trávníčková, Zuzana Trösterová, MUDr. Jiří Vambera, Ing. Veronika Svobodová

Korektury: Mgr. Ivana Balánová

Odpovědný redaktor: Iva Trávníčková  
Adresa: MěÚ Trutnov, Slovenské nám. 165, 541 16 Trutnov, tel. 499 803 104, 736 613 436, fax 499 803 103, e-mail: travnickova@trutnov.cz (IČO: 278360)

Redaktor Kulturální nabídky RL: Tomáš Rumler  
Adresa: Dům kultury, Národní 199, 541 01 Trutnov, tel. 499 811 295, 499 840 080, fax 499 815 703, e-mail: info@dktrutnov.cz, rumler@dktrutnov.cz

Výroba: Headline spol. s r. o.  
Distribuci zajišťuje Česká pošta Trutnov  
Nevyžádané rukopisy se nevracejí.  
Vydavatel není odpovědný za sdělení a služby inzerentů.

Uzávěrka příštího čísla 14.6. 2006

20

Radniční listy  
městské noviny  
květen 2006

Útulek pro opuštěné a zatoulané psy, Vrbová 459, Trutnov (v Poříčí naproti Kaře přes most a doprava) tel.: 603 872 653

informace: odbor ŽP MěÚ, p. Hejna, 499 803 375, e-mail: hejna@trutnov.cz

**44/01. pes, kříženec**, dlouhosrstý, stáří cca 15 let

**131/01. fena, kříženec**, stáří cca 7 let roky

**8/02. pes, kříženec**, dlouhosrstý, stáří cca 10 let

**37/05. pes, jezevčík**, hladkosrstý, stáří cca 8 let

**123/05. pes, kříženec jezevčík**, stáří cca 6 let



**156/05. pes, kříženec NO**, stáří cca 3 roky

**3/06. pes, kříženec NO**, stáří cca 4 roky

## NABÍDKA PSŮ

### z útulku



**6/06. fena, jezevčík**, stáří cca 4 roky

**13/06. pes, kříženec NO**, stáří cca 8 let

**18/06. pes, kříženec**, stáří cca 3 roky



**34/06. pes, kříženec NO**, stáří cca 7 let



**51/06. pes, kříženec dlouhosrstý**, stáří cca 2 roky

**59/06. pes, kříž. rotvajlet jezevčík**, stáří ca 5 let

**62/06. pes, jezevčík hladkosrstý**, stáří cca 4 roky

Všichni psi jsou očipováni, očkováni kombinovanou vakcínací, odčerveni a prohlédnuti veterinárním lékařem. Noví majitelé po zaplacení poplatku 500,- Kč dostanou i očkovací průkaz a jsou po dobu tří let osvobozeni od placení poplatku ze psa.

V případě nalezení opuštěného nebo zatoulaného psa můžete kdykoliv zavolat Městskou policii Trutnov, tel. 156 nebo 499 813 064, která se o psa postará.

Jiří Hejna  
OŽP MěÚ Trutnov